

Str. 5-6 = Novos zemlja št. 12/21

# PRIMORSKI DNEVNIK

Postnina plaćana v gotovini - Cena 40 lir  
Abb. postale I gruppo  
Leto XXI. Št. 305 (6283)  
TRST, petek 24. decembra 1965

PO DOLGEM OBOTAVLJANJU JE JOHNSON POPUSTIL POD PRITISKOM JAVNOSTI

## Ameriška vojska sprejela božično premirje in odredila prekinitev bojev v Vietnamu

Medtem ko je osvobodilna vojska predlagala 12-urno premirje, predlaga ameriška vojska, naj traja 30-ur - Izjave hanojskega ministra za obrambo - Novi pozivi predsedniku Johnsonu, naj začne pogajanja za mir

SAJGON, 23. — Poveljnik ameriških čet v Južnem Vietnamu general Westmoreland in poveljnik sajgonske vojske general Van Vien sta odredila 30-urno premirje za božič in sta se s tem odzvala pozivu južnovietnamske osvobodilne vojske, ki je bila predlagala 12-urno premirje. Poveljnik sajgonske vojske pravi, da je sprejel ta sklep zaradi poziva papeža Pavla VI., general Westmoreland pa pravi v svojem sporočilu, da je sklep ev sklađu z božičnim duhom.

Premirje se bo začelo jutri, 24. decembra ob 18. uri po krajevnem času (ob 11 po srednjeevropskem času) ter bo trajalo do polnoči za božič (ob 12 ur 25. decembra po srednjeevropskem času).

General Westmoreland pravi v svojem sporočilu, da ameriške čete ne bodo streljale ves čas premirja, razen če ne bodo napadene. V poudenih krogih pravijo, da so se odločili za premirje po dolgem posvetovanju, pri katerih sta bila navzoča tudi predsednik sajgonske vlade in ameriški poslanik Cabot Lodge. Premirje bodo ustavili tudi bombardiranja Severnega Vietnamu.

Radio južnovietnamske osvobodilne fronte je danes ponovilo, da se bo osvobodilna vojska držala 12-urnega premirja, kakor je bila predlagala, to je od 19. ure 24. decembra do 7. ure za božič. Radio pa ni omenil ameriškega in sajgonskega sklepa o 30-urnem premirju. Predstavnik osvobodilne fronte je izjavil, da se bodo ameriški in južnovietnamski vojniki med premirjem lahko udeležili cerkvenih obredov v vsem Vietnamu s pogojem, da ne bodo oboje rojeni. Pozval je vse katoličane v Vietnamu in v ZDA, naj se združijo v gibanju proti ameriški napadi na Vietnam.

Predstavnik Foreign Office je v Londonu izjavil, da britanska vlada ne misli sprejeti nobene pobude, da bi podaljšala božično premirje. Govornice morebitnega britanskega posredovanja za podaljšanje premirja so se razširile, ko je zunanji minister Stewart med razpravo v spodnji zbornici izrazil upanje, da bi se premirje podaljšalo, tako da bi mogli »dejanje odpreti vrata« za pogajanja za mir.

Danes je prišel v Saigon ameriški kardinal Spellman na štiri dnevni obisk k ameriškim vojakom. Ameriški poslanik v Saigonu Cabot Lodge je ob božičnih praznikih naslovil vojakom poslanico, v kateri trdi, da je ameriška vojska v Vietnamu »moralno pravilna« v sklađu z duhom listine OZN.

Severnovietnamski ministri se obratno gleda. Džao je prošla na sprejemu v Hanoju ob 12. uri 21. obilnice ustanovitve vietnamske ljudske vojske med drugim poudaril: »Trdno smo prepričani, da bo naše ljudstvo zmagovalo in da bodo ameriški imperialisti poraženi. Južni Vietnam bo osvobojen.

tom, ki se udeležujejo »nezakonitih« demonstracij pred nabornimi uradi. V svojem pismu predsednik izražajo pravilni, resen dvom o zakonitosti te grožnje in jo obsojajo.

Londonški »Times« objavlja danes na cel strani izjavo, ki jo je podpisalo 33 predstavnikov literature in umetnosti, in s katero protestirajo proti ameriški politiki v Vietnamu. Izjava izraža upanje, da bo ameriška vlada pokazala, da hoče doseči mirno rešitev spora ter da bo sprejela naslednje predloge: 1. Ukinitve bombardiranja Severnega Vietnamu. 2. Priznanje narodnoosvobodilni fronti pravice, da se udeleži morebitnih mirovnih pogajanj. 3. Sprejem ženevskih sporazumov iz leta 1954 kot podlage za pravno, moralno in praktično diskusijo o teh pogajanjih.

Izjava pravi, da če bodo ZDA hotele rešiti zadevo izključno na vojaški podlagi, bo vsaka zmaga neopolna in bo odprla pot za razkol in nezaujanje in sovražnost. »Državni departma, nadaljuje, izjava, je sporočil, da je Vietnamska demokratska republika med decembrom 1964 in majem 1965 podnela pogajanja, da je po majski pobudi takoj sledila predmetna prekinitev bombardiranja Severnega Vietnamu in da so bili vsi ti predlogi zavrnjeni, ker so bili pogojni, ki so bili s tem povezani, nesprejemljivi. Upamo, da se bodo informacije, ki govorijo o pomanjkanju sodelovanja državnega departma pri nedavnih italijanskih pobudah, izkazale za neutemeljene.

Med podpisniki poziva so skladatelj Benjamin Britten, Graham Greene, igralec Sir Michael Redgrave, škof iz Southwarta, škof iz Woolwicha, igralec Graham Sutherland, član umiške akademije sir Hugh Casson, bivši bombniški nadškof Roberts in ravnatelj revije »The New Statesman« Paul Johnson.

**CITATELJEM!**  
Zaradi božičnih praznikov bo izšla prihodnja številka našega dnevnika šele v torek, 28. 1. m.  
Novoletna številka »Primorskega dnevnika« pa bo izšla v povečanem obsegu na šestnajstih straneh v petek — na Silvestrovo — 31. dec. 1965.  
UREDNIŠTVO

**PRED BOŽIČNIMI POČITNICAMI**

**Fanfani se je vrnil v Rim**  
**Razprava o preosnovi vlade**

Izvršni odbor KPI je ostro obsodil koncentracijo monopolističnega kapitala z združitvijo družb Edison in Montecatini - Pogajanja o delovni pogodbi uslužbencev ENEL

RIM, 23. — Zunanji minister Fanfani se je vrnil danes iz New Yorka v Rim. Spremljali so ga člani italijanske delegacije v OZNV, na letališču pa so ga sprejeli podtajnik predsedstva vlade Saliziani, ter za zunanje zadeve Storch in Zaganje. Prisoten je bil tudi tajnik KD Rumor. Takoj po prihodu se je Fanfani odpravil na Kvirinal, kjer je predsednik republike Saragat priredil sprejem za člano diplomatskega zbora, ki so akreditirani v Rimu.

Sprejem je bil privrkat v veliki dvorani sklopov, kar so se zbrali 103 tuji predstavniki, v katerih imenu je spregovoril apostolski nuncij Grano kot dekan diplomatskega zbora, ki je med drugim omenil izvolitev Fanfania za predsednika OZN kot znak zaupanja in spoštovanja Italije, nato pa je govoril o naporih za mir, ter zaključil z vzklikom: »Ne več vojne! Saragat je prav tako govoril o naporih za mir, o ustvarjanju Evrope, ki bo v sklađu z duhom bratstva združevanja, in o solidarnosti ter podpori delavcem v razvoju.

stališča in zahteve italijanskih ministrov glede njihovih dolžnosti in pravic.

**Zambijski ministri v Moskvi in ZDA**

MOSKVA, 23. — Zambijski finančni minister in minister za kmetijstvo, ki sta prispela včeraj iz Londona v Moskvo, sta se danes prvič sestala s sovjetskimi zunanjim ministrom Gromikom. Namen obiska je iskati podporo Sovjetske zveze za akcijo združenih narodov za zrušitev Smithovega režima v Južni Rodeziji. Kakor je javljeno, je zambijski zunanji minister Kapfve prišel v Washington na razgovor s predsednikom Johnsonom in z Deanom Ruskom.

Tanzanijska vlada je danes sporočila, da bo prepovedala britanski vojaški muzej, ki sodejstvo v letalskem muzeju v Zambiji, vstop na svoje ozemlje. Uradno sporočilo dodaja, da mora letalski muzej popolnoma civilnega in ne vojaškega značaja.

Usem čitateljem:  
Uesele božične praznike!



Zimski motiv iz okolice Veličega Repna

M. Magajna

**U JUGOSLAVIJI**  
**Od 1. januarja 1966 bo v obtoku nov dinar**

BEOGRAD, 23. — (ANSA) Borivoje Jelić, vlogovodnik Narodne banke Jugoslavije, je sporočil, da bo novi jugoslovanski dinar v obtoku od 1. januarja 1966. Vrednost novega dinarja bo v primerjavi s starim — kot je znano — 1:100. S 1. januarjem bodo v obtoku bankovci po 50, 10 in 5 dinarjev ter kovanci po 1 dinar in 5 par, ki bodo odpravljali sedanji bankovec po 5000, 1000 in 500 dinarjev. Sedanji kovanci po 10, 20 in 50 dinarjev bodo še nadalje ostali v obtoku in bodo imeli vrednost po 10, 20 in 50 par. Sedanji kovanci po 1 in 2 dinarja bodo veljali eno paro oziroma dve pari.

Novi bankovci bodo enaki sedanjim. Imeli bodo le nov napis in nov datum izdaje. Novi kovanci po 1 dinar in 5 par bodo iz zlitine niklja in bakra.

Borivoje Jelić je izjavil, da bodo stari bankovci ostali v obtoku še okrog tri leta in bodo skupaj plačilno sredstvo zakonit z novimi bankovci in kovanci. Novi bankovci bodo prišli v obtok postopoma.

## Moskva obtožuje ZDA da odpirajo Bonnu vrata jedrskega arzenala

MOSKVA, 23. — Moskovske »Izvestije« pišejo danes o Erhardovih posvetovanjih v Washingtonu. Po mnenju lista se tiho odpirajo vrata jedrskega arzenala za zahodnem delu sveta. Moskovski listi poudarjajo, da pri atomski strategiji atlantskega zavezništva, temveč o dejanski uporabi jedrskega orožja.

Da je bil ta rezultat že pričakovani, ni dvoma. Erhard sicer ni sel praznih rok v Washington. Sel je z veliko količino zlata v aktovki in je nesel s seboj obveznost, da plača v gotovini, če bodo dali na razpolago Bonnu pecuniarne, oborožene z izstrelki Polaris.

Pojanov povezuje vprašanje jedrskega orožja za bonnsko vojsko v vietnamsko krizo in nadaljuje: »Pentagon, ki je začet vojno v jugovzhodni Aziji, je pripravljen dopustiti, da ga poganja v nevarne avanture v zahodni Evropi. Nekaj podobnega se je zgodilo v zgodnji zgodovini, ko je Bonn je izkoristil tedanje stanje, da je dosegel od Washingtona privolitve za obnovo svoje vojske. Erhard pričakuje, da bo dobil od Washingtona podobno prednost: v zvezi z vietnamsko vojno. Vse kaže, da so ZDA pripravljene skleniti s njim sredi pti. Se enkrat teptajo ZDA obveznosti, ki so jih sprejele v Potsdamu. Prejemajo veliko tveganje in bodo odgovorne za nadaljnji razvoj dogodkov v Evropi.

Pojanov pravi na koncu, da je sestank Johnsona z Erhardom dal dokaz, da se v notranjosti NATO ustvarja od Washington-Bonn, ki se grozijo za varnost vseh evropskih držav in tudi tistih, ki se skrivajo pod krilo atlantskega zavezništva.

**Gizenga senator**

LEOPOLDVILLE, 23. — Antoine Gizenga, ki je bil pred enim mesecem izpuščen iz zaporja, je bil imenovan za senatorja. Gizenga, ki je bil podpredsednik Lumumbove vlade, bo zastopal pokrajino Kivu. Gizenga je bil aretiran leta 1962. Dve leti je bil zaprt na nekem otoku ob usuli jeziku. Ko je bil izpuščen julija lani, ko je Combe prišel na oblast, Čez tri mesece so ga zapeli aretirali in ga obtožili podtalnega delovanja. Ko je Mubutu prevzel oblast, je bil Gizenga zopet izpuščen.

**Luebke zagovarja »veliko koalicio«**

BERLIN, 23. — Po enajstih mesecih pogajanj so zahodne države privolile, da urad za varnost v zahodnem Berlinu pride pod nadzor mestnih oblasti. Ta sklep so ga podpisali v Berlinu predstavniki vseh mestnih oblasti. Ta sklep so tolažili kot poraz zahodnih vlad in zmaga zahodnoberlinske socialdemokratske vlade v okviru nje pomeni grožnjo za varnost vseh evropskih držav in tudi tistih, ki se skrivajo pod krilo atlantskega zavezništva.

Sestaneke Johnsona z Erhardom dal dokaz, da se v notranjosti NATO ustvarja od Washington-Bonn, ki se grozijo za varnost vseh evropskih držav in tudi tistih, ki se skrivajo pod krilo atlantskega zavezništva.

**Caamano o neredih**

SANTO DOMINGO, 23. — Polkovnik Caamano je na tiskovni konferenci izjavil, da bi mogli nastati hudi neredi, če se ne bo postopoma izvedla reforma na otoku. Caamano je obtožil vojaške in desničarske voditelje, da so krivi v nedavnih terorističnih dejanjih v Domingu. In je izjavil, da je še vedno osemsto vojakov blizu ustanovitve v ujetniški ameriške vojske. Poudaril je, da je edini način za konec neredov na otoku razpis res svobodnih volitev.

## Kardelj o prvih rezultatih gospodarske reforme

Ponovil je nujnost povečanja produktivnosti, modernizacije trgovine in krepitve samoupravljanja

(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 23. — Predsednik zvezne skupščine Edvard Kardelj je nocoj v daljšem intervjuju na jugoslovanski televiziji govoril o aktualnih vprašanjih in nalogah družbeno-gospodarskega razvoja Jugoslavije in o vprašanjih v zvezi z ureditvijo postopka gospodarske reforme. Dejal je, da reforma ni rešitev vseh vprašanj, temveč vzpostavitev takih gospodarskih razmer, ki bodo omogočali razvijanje vseh gospodarskih dejavnosti in reševanje postopoma rešene. Rezultati dosedanjega gospodarskega razvoja dokazujejo, da je jugoslovansko gospodarstvo sposobno v novih pogojih relativno hitro premagati težave.

Po podatkih, ki jih je navedel predsednik jugoslovanske zvezne skupščine, se je realni družbeni standard v zadnjih osmih letih povečal za nad dvakrat. Take rezultate je po vojni doseglo le malo števil držav, ki so se relativno hitreje razvijale. Reforma se ni pčela izvajati zaradi slabih rezultatov dosedanjega gospodarskega razvoja, temveč zato, ker je stopnja družbeno-gospodarskega razvoja zahtevala, da se na nov način rešujejo vprašanja in naloge. Smotno gospodarske reforme je omogočil prehod iz ekstenzivnega na intenzivno gospodarjenje, povečati produktivnosti, modernizacijo, stabilizacijo trga, integracijo, odločeno vključitev jugoslovanskega gospodarstva v mednarodno razdelitev dela. Družbena politika in vsi naporci delovnih kolektivov morajo biti usmerjeni na tako povečanje produktivnosti družbenega dela, ki bo omogočilo planirani razvoj proizvodnih sil in večji življenjski standard in usposobil jugoslovansko gospodarstvo, da se bo lahko kotalo s svetovno konkurenco.

Kardelj je priznal, da je življenjski standard trenutno padeel, kar pa ni posledica gospodarske reforme. Nasprotno, je poudaril Kardelj, reforma mora zagotoviti sta-

## Francija odgovorila na vabilo »petih«

PARIZ, 23. — Francoski zunanji minister de Mureville je sprejel danes pozivne listine italijanskega podpredsednika Formaria, kateremu je izročil za ministra Colomba, ki je predsednik sveta ministrov evropske gospodarske skupnosti, francoski odgovor na vabilo petih, ki so bili 20. decembra predlagali francoski vlad, naj se udeleži izrednega sveta ministrov skupnosti, ki bi bil 13. in 14. januarja.

Ceprav ne dajejo uradnih podatkov, se zdi, da je francoski odgovor pozitiven. Vendar pa je Francija predlagala, naj bi sestanek bil 17. in 18. januarja, in to zaradi ustoličenja nove vlade po ponovni izvolitvi de Gaulleja za predsednika. Francoski baje predlagajo, naj bo sestanek v Luksemburgu.

Domneva se, da bodo sestanek prav gotovo sklicali, ker gre pred vsem za postopek, ki bo pomenil povratek Francije na delo v organiziranih skupnosti. Kar se pa tiče bistva problemov, bodo ministri verjetno skušali še pred sestankom najti kompromis, da se ne bi zopet razšli brez vsakega sklepa. Kar tiče dolobov o glasovanju v skupnosti, se je sklenilo, da se bo držala teta dolob. To so sklenili na današnji prvi francoske vlade. Francoski sklep se tolažili kot znak dobre volje francoske vlade, da znova sodeluje v skupnem tržistu. Kar se tiče proračuna skupnosti, bodo verjetno sprejeli začasen sklep in obdoli dvajsetjstko proračuna ter bodo o celotnem proračunu razpravljali januarja.

## Pomilostitve v Franciji

PARIZ, 23. — General de Gaulle je sklenil pomilostiti 168 kaznjencev, ki jih je obsodilo varnostno sodišče v zvezi z vojno v Alžiriji. Gre predvsem za bivše člane OAS. Gre predvsem za bivše člane OAS. Gre predvsem za bivše člane OAS. Gre predvsem za bivše člane OAS.

## Francija odgovorila na vabilo »petih«

PARIZ, 23. — Francoski zunanji minister de Mureville je sprejel danes pozivne listine italijanskega podpredsednika Formaria, kateremu je izročil za ministra Colomba, ki je predsednik sveta ministrov evropske gospodarske skupnosti, francoski odgovor na vabilo petih, ki so bili 20. decembra predlagali francoski vlad, naj se udeleži izrednega sveta ministrov skupnosti, ki bi bil 13. in 14. januarja.

Ceprav ne dajejo uradnih podatkov, se zdi, da je francoski odgovor pozitiven. Vendar pa je Francija predlagala, naj bi sestanek bil 17. in 18. januarja, in to zaradi ustoličenja nove vlade po ponovni izvolitvi de Gaulleja za predsednika. Francoski baje predlagajo, naj bo sestanek v Luksemburgu.

Domneva se, da bodo sestanek prav gotovo sklicali, ker gre pred vsem za postopek, ki bo pomenil povratek Francije na delo v organiziranih skupnosti. Kar se pa tiče bistva problemov, bodo ministri verjetno skušali še pred sestankom najti kompromis, da se ne bi zopet razšli brez vsakega sklepa. Kar tiče dolobov o glasovanju v skupnosti, se je sklenilo, da se bo držala teta dolob. To so sklenili na današnji prvi francoske vlade. Francoski sklep se tolažili kot znak dobre volje francoske vlade, da znova sodeluje v skupnem tržistu. Kar se tiče proračuna skupnosti, bodo verjetno sprejeli začasen sklep in obdoli dvajsetjstko proračuna ter bodo o celotnem proračunu razpravljali januarja.

## PO DVAJSETEM ZASEDANJU GENERALNE SKUPŠČINE OZN

# Obračun dosedanjih naporov ne more biti zadovoljiv

Dvajseto zasedanje generalne skupščine Zrušenih narodov se je končalo. Sprejetih je bilo nekaj resolucij in tudi sklep, da bo v Zenevi najpogostejša od konca 1967 svetovna konferenca o razorožitvi. O tem najbolj perečem problemu in seveda v zvezi z ZN je Milorad Božinović napisal knjižico, iz katere poznamo naslednje stvari:

Če pogledamo bilanco dosedanjih naporov v obravnavanju problema razorožitve, dobimo jasno sliko neuspeha, da bi dosegli tiho, kar si je človeštvo v ustanovi listini ZN zastavilo kot glavno nalogo. Dosežena nista trden mir in varnost za vse dežele. Vzporedno z vsemi pogajanjimi o razorožitvi se je nadaljevalo mrzlično tekmovalstvo v oboroževanju tako, da imamo zdaj naslednjo bilanco:

— svet porabi zdaj za vojaške potrebe letno nad 120 milijard dolarjev (ZDA);

— moč jedrskega orožja, ki ga imajo atomski sile, cenijo skupno na 300.000 megatonov;

— proizvajajo se najrazvitejša jedrska orožja, med drugim tudi orožje s močjo 100 megatonov;

— število atomskih sil se naraslo na pet in realno kaže, da se še vedno nadaljuje;

— širjenje atomskega orožja znotraj samih atomskih sil, celo do zelo majhnih enot, se še vedno nadaljuje;

— zatekanje k vojaški sili kot sredstvu za uresničevanje določenih političnih ciljev edinega ključnega ključnega razorožitve, ki bi morala biti napori privedi k razorožitvi. Prav tako je povsem očito, da niso vse višjate in dolge poti, ki katerim se zatekajo v minulih dvajsetih letih, polni, ki jih narekujejo obilje težav, marveč poti, na

stavljali vprašanje nevarnosti pred oboroženimi silami malih držav. Silaši je bilo tudi pobude in zahteve, naj bi se začelo male države razoroževati. Pogajanja in ubijanja o sestavi telesa za pogajanja so bila v minulih dvajsetletnem obdobju stalni pojav. Obravnavanje problema razorožitve je bilo včasih celo omejeno na obravnavanje vprašanja foruma. Človek je dobil vtis, da bi se osrednjemu problemu, da bi se proces razoroževanja lahko začel, če bi le uredili vprašanje foruma. Po takšnih fazah so šli seveda naprej. Forume so ustanovili in izmenjavali, v bistvu pa se problem razorožitve ni premaknil naprej. Poslošene in nekonkrete debate so se dostikrat menjavale z drobnimi konkretnimi vprašanji, ki so jih izražali iz konteksta te ali one celote in ki naj bi zdaj vzbujala pozornost, čeprav je bilo jasno, da bi za takšnimi vprašanji in problemi lahko našli mnoge rešitve, ki bi objektivno lahko bile sprejemljive za vsakogar. Problem ravnotežja vojaških sil na splošno in posebej v procesu razoroževanja so v največji meri izkoristili proti katerumukoli razoroženemu ukrepu. Postavili so in razvili cele »znanstvene« teorije, na podlagi katerih je bilo mogoče v vsakem primeru ugotoviti, da bi nastale motnje v ravnotežju v korist druge strani in da je edini izhod v tem, da ne sprejemo takšnih predlogov.

Povsem očito je, da bilanca dosedanjih naporov za razorožitve ne more biti zadovoljiva za tiste, ki menijo, da bi morali ti napori privedi k razorožitvi. Prav tako je povsem očito, da niso vse višjate in dolge poti, ki katerim se zatekajo v minulih dvajsetih letih, polni, ki jih narekujejo obilje težav, marveč poti, na

## LETALSKE NESREČE V JUŽNEM VIETNAMU

## Transportno letalo treščilo: 85 mrtvih

Padlo je še letalo vrste «Skyraider» in eno «DC 3»

SAIGON, 23. — Petinosemdeset moških, 81 padalec in 14 člani posadke — je izgubilo življenje pri letalski nesreči, ko se je ameriško vojaško letalo zrušilo v Južnem Vietnamu. Pravzaprav je do nesreče prišlo že 11. decembra, vendar niso vojaške oblasti do danesdale nobenega poročila, ker so se baje ves čas vršili poskusi, da bi se ponesrečeno letalo odkrilo v džungli, kamor je treščilo. Gre, kakor pravijo kompetentni krogi, za največje letalsko nesrečo, kar se jih je pripetilo v sedanji vojni v Vietnamu.

Ameriško transportno vojaško letalo je bilo 11. decembra na poti iz Pleikuja v Nhatrang. Zadelo je ob nekem 1200 metrov visoko goro, ki je oddaljena kakih 60 km severno od Nhatranga in okoli 400 km severovzhodno od Sajgona. Ker je vse področje zelo gosto poraslo, je nemogoče, da bi na kraj nesreče poslati reševalce. Poleg tega pa je to področje v rokah vietnamske osvobodilne vojske.

Ikrajši to vestjo se je zvedelo, da je bilo danes zrušeno letalo vrste «Skyraider» in sicer kakih 20 km zahodno od Tansomhuta. Kakih 100 km jugovzhodno od Nhatranga pa je 17. t. m. padlo dvomotorno letalo vrste «DC 3», ki je bilo na poti od Bienhoa v Nhatrang.

### Dogliottijevo stanje je normalno

ZENEVA, 23. — «Postoperacijsko stanje se razvija normalno» — je rekel dr. Hugo Krayenbuhl, švicarski zdravnik, ki je predvčerajšnjim napravil zelo tvegano možgansko operacijo turškemu kardiologu Dogliottiju. Švicarski kirurg ni hotel dati danes novinarjem nobene nadaljnje vesti, pač pa je preko tajne sporočil, da novinarjem in komercialni drugemu sploh ne bo odgovarjal, ker bi se znale njegove izjave napačno tolmačiti. Tajništvo klinike bo edino pooblaščen, da jati novinarjem ustrezne odgovore.

K bolniku, ki se je danes začel hraniti, so dovolili le njegovi ženi, hčerki, ki sta prišla s svojima možema, ter dr. Nunnu.

## Tretja žrtev cestne nesreče

NOCERA INFERIORE, 23. — V bolnišnici «Tortora» v kraju Pagani je umrl podčastnik Vincenzo Antonucci, ki se je poškodoval v avtomobilskem incidentu pred štirimi dnevi v predmestju Pagani. S tem se je število žrtev te cestne nesreče dvignilo na tri, kajti pri avtomobilski nesreči, kjer je utilitarno vozilo, v katerem se je vozil Antonucci, treščilo

## Nalivi in usadi v Peruju in Boliviji zahtevali doslej najmanj 215 življenj

V perujskem naselju Alayan sta ostala živa le dva prebivalca  
Nalivi v Boliviji grozijo, da se bo število žrtev še povečalo

LIMA, 23. — Velikanski usad je dobesedno zasul majhno vas v vzhodni Kordiljeri in pokopal pod seboj okoli dvesto oseb. Od vseh prebivalcev naselja sta se rešila le dva moška, ki sta se v trenutku nesreče po naključju znašla izven področja katastrofe.

Z nekega vrha Kordiljer se je po vsej verjetnosti utrgal plaz ledu, ki se je zrušil po pobočju in potegnil za seboj vse, na kar je naloženo. Ogromna masa blata, ledu in kamena se je zrušila na vas kakih 30 skromnih domov v dolini. Bobne, nje se je sicer slišalo kakih 100 km daleč, toda nesreča se je zgodila med torkom in sredo, torej v noči, ko so ljudje spali in jih je bobnenje zbudilo verjetno prepozno, da bi se bili mogli rešiti, da bi bili postavljeni v osredje drobne, tehnične težave, proceduralna vprašanja in obrobne probleme namesto stvarnega problema razorožitve.

Poskusi, da bi preprečili nadaljnje širjenje jedrskega orožja na druge države, hkrati pa obdržali monopol obstoječih jedrskih sil in pravico, da nadaljujejo izpopolnjevanje in kopičenje tega orožja, so nerealni in življenje je že pokazalo vso nevarnost in nesprejemljivost takšne poti. Izhod je torej treba iskati samo v ukrepih, ki bodo ob prispevanju, da se omejeje atomske sile, privedli k začetku atomskega razoroževanja tudi samih atomskih sil in ki bodo nadalje vodili k splošni in popolni razorožitvi.

Splošna in popolna razorožitve je sicer po prej glavni cilj vseh naporov za razorožitve, ker brez njegove uresničitve ne more biti trajnega mira in varnosti za vse države. S tega vidika moramo nenehoma imeti pred očmi, da glavna nevarnost zdaj atomsko orožje in da je treba atomski razorožitvi posvetiti prvo in največjo pozornost. Na podlagi tega je treba odločno nastopiti tudi proti umetnim dilemam: atomsko proti konvencionalni razorožitvi, ki jih običajno poudarjajo tisti, ki so v resnici proti razorožitvi.

RIO DE JANEIRO, 23. — Tudi v Braziliji in Argentini je prišlo do velikih poplavi, ki sicer niso zahtevale toliko žrtev, kot v Peruju in Boliviji, ki pa se vedno grozijo z nalujšami. Nad Petropolisom se je razvijalo veliko nevarnosti, ki je povzročila tudi smrt treh oseb, poplavo pa je na stotine stanovanj. Reka Piabanha je prestopila bregove in zalila nekaj mestnih četrti, kjer je bilo do dva metra vode. Več bližnjih naselij je bilo povsem odrezanih.

Neurje se je zneslo tudi nad Riom, kjer je prekinilo pomorski in letalski promet. V predmestnih predelih pa je voda porušila nekaj hiš. Pri tem je ubilo nekega momega. Tudi v severni Argentini močno dežuje in vode reke Parane nevarno naraščajo.

## KJE BOMO SILVESTROVALI?

**Hotel LEV**  
Ljubljana, Vošnjakova 1

prejeto veselo in prijetno silvestrovanje v VELIKI RESTAVRACIJI in STEKLENI DVORANI, v DANCING BARU, v BARU TISOC IN ENA NOČ V KLUBSKI SOBI ROULETTE. Silvestrovske topli in mrzli bite na voljo brez omejitve vso noč — darilo za vsakega gosta — orkestri — pevke — program. — Cena Din 6.700 — Informacije tel. 310-555

**Hotel «ILIRIJA»**, Ljubljana  
Prijetno silvestrovanje boste preživeli v našem hotelu ob presenečenju in prijetnih kulturnih izvedbah. — Cena Lit. 3.000 — Prednaročila do 20. decembra pri šefu strežbe odnosno v recepciji hotela.

**Hotel «KRAS»** Postojna, tel. 100  
vabi na prijetno in veselo silvestrovanje. Silvestrovska večerja — godba in ples.

**Jamska restavracija»** Postojna  
Veliko tradicionalno silvestrovanje vseh prostorih restavracije. — Godba in ples — Rezervacije tel. 68.

**Hotel «JAVORNIK»** Postojna  
Prijetno silvestrovanje z bogato večerjo in plesom — Rezervacije tel. 84.

**Hotel «TRIGLAV»** Koper  
prijetno silvestrovanje v vseh restavracijskih prostorih hotela, v notnem baru in v hotelu «GIUSTERNA» — Igrajo trije priznani orkestri — Cena silvestrovskega menija z rezervacijo je 4.000.— do 4.500.— din. — Rezervacije se sprejemajo v recepciji hotela Triglav in v recepciji hotela Giusterna od 15. t. m. dalje.

**Hotel «MANTOVA»** Vrhnika  
prijetno veselo silvestrovanje s silvestrovske večerje. Igral bo priznani plesni orkester TONE STANOVNIK — Priporočamo rezervacije.

**Hotel «TRIGLAV»** Sežana  
prijetno tradicionalno silvestrovanje s silvestrovske večerje. Igral bo priznani plesni orkester — Priporočamo rezervacije.

**V gostilni «PRI GROJNI»** Gorica  
— boste lepo in prijetno silvestrovali. — Silvestrovska večerja — godba — postrvi.

**Gostinsko podjetje «GALEB»**  
KOPER vabi na tradicionalno silvestrovanje, ki ga priredijo v bogatim meniju v obratih HOTEL GALEB in RESTAVRACIJA «RIBA». Rezervacije se prodajajo od 15. t. m. dalje. — Igrata dva priznana orkestra — GALEB tel. 21805; RIBA tel. 21182.

**V hotelu «ADRIA»** Ankaran  
(San Nicolò) — Bogat menu — Igra znani orkester — Pravčasno rezervirajte na tel. 74112 — Hotel je ogrevan.

**PARK hotel - Gorica, Nova Gorica**  
priredi veliko silvestrovanje v vseh prostorih — Silvestrovski menu din 6.000.—, kavarna din 2.000.— Pohitite z rezervacijami, ki jih sprejema recepcija hotela, tel. 21442 — 21462.

**Hotel «Sabotin»** Gorica, N. Gorica  
(Solkan) priredi tradicionalno silvestrovanje v vseh prostorih — Igra orkester GALEB.

**Hotel «BELLEVUE»** Ljubljana  
vabi na prijetno silvestrovanje, ki bo v vseh prostorih hotela. Bogat silvestrovski menu. Zabavala vas bosta dva priznana ansambli. Upoštevajte vse plačane rezervacije.

**Restavracija «URŠKA»** Ljubljana  
Privoz št. 11, tel. 22260 priredi veliko silvestrovanje — bogat silvestrovski menu — igra priznani orkester «RONY» — Rezervacije sprejemamo do 25. t. m.

**Hotel «SLON»** Ljubljana  
priredi veselo silvestrovanje v vseh prostorih hotela — Prijetno vas bodo zabavali štirje plesni ansambli — BAR — KAVARNA — Silvestrovski menu — Sprejemamo rezervacije.

**«MARINELLA»** Trst  
Miramarski dvorec št. 323, tel. 36386. V prijetnem razpoloženju boste pričakali novo leto. Bogat silvestrovski menu. Igra «CAROSEL QUARTET». Priporočamo pravčasne rezervacije.

### «RAFFAELLO» SE JE VRNIL Kapitan Ribari gre v pokoj

GENOVA, 23. — Prekomornik «Raffaello» je danes ob 15. uri pristal v Genovi. S tem se je končala tudi dolga pomorska kariera kapitana Oskarja Ribarija, ki mu je bila ta vožnja zadnja pred odhodom v pokoj. Sicer bi bil moral Ribari oditi v pokoj še pred zadnjim vožnjo, vendar mu je vodstvo družbe Italia dovolilo še to pot v New York in nazaj, da bi se njegova poveljska doba na morju ne končala z mučno epizodo, ko je 31. oktobra pristal na ladji do okvare in je Ribari sklenil, da se z ladjo vrne v matično pristanišče.

Na pristanku v genovskem pristanišču je bila na ladji majhna slovesnost, na kateri je mostvo ladje poklonilo svojemu dosedanemu poveljniku zlatu spominsko plaketo s datumoma 10. julija 25. decembra, ča, ko je bil poveljnik «Raffaello». Na plaketi pa so tudi reševalni obris vseh tistih ladij družbe Italia, ki jim je Ribari v svoji dolgi karieri poveljeval.

Poleg tega priznanja je Ribari dobil še več drugih. Nekaj dni se bo Ribari ustavil v Genovi, nato se bo vrnil v svoj Trst.

### Avstrijsko odporniško gibanje protestira

DUNAJ, 23. — Vodstvo avstrijskega odporiškega gibanja je izdalo poročilo, v katerem ostro obsodijo oprostitve nacističnega zločinca Verbeena, ki je bil obtožen, da je kot belgijski kolaboracionist kriv smrti in deportacij belgijskih borcev. Kakor smo pisali, je Verbeena ostal po koncu vojne v Avstriji, da bi se izognil kazni domačega ljudstva. Stopil je celo v zavezniško obveščevalno službo in po odhodu zaveznikov je bil na sprehajal v avstrijsko policijo, ki mu je pomagala, da je prišel do avstrijskega državljanstva. Med tem pa ga je belgijsko sodišče v odsotnosti obsodilo na smrt. Pred nedavnimi je njegova preteklost prišla na dan in postavili so ga pred sodišče, ki ga je pa po zahodnonemškem zgledu oprostilo.

## Izšla je peta številka reške revije «La battana»

REKA, 23. — Izšla je 5. številka literarne revije «La Battana». Kot po navadi obsega tudi ta številka nekaj izvirnih del italijanskih pesnikov in pisateljev ter nekaj prevodov iz jugoslovanskih slovesen. Umberto Pignotti n.p.r. objavlja članek z naslovom «Linguaggio poetico e linguaggi tecnologici». Radomir Konstantinović pa članek, ki nosi v italijanski naslov «Condanna al linguaggio» in podnaslov «I rimorsi di Tin Ujević».

Poleg teh dveh daljših člankov je v tej številki reške revije zastopanih več pesnikov in sicer italijanski pesniki Libero De Libero, Alberto Bevilacqua, Giuseppe D'Alessandro, Domenico Cadorese, Elio Zanini in Mario Cocchiello. Nadalje so v reviji zastopani s prevedenimi deli še Edvard Kocbek, Ante Popovski in Vesna Krmpotić.

V proznm delu revije imamo Antuna Soljana in Erina Kosa, ki objavljata dve krajši zgodbi, prevedeni v italijansko, ter Carla Villo in Oliviera Bianchija, ki objavljata, prvi kratko zgodbo «Dove che avesse amato», drugi pa članek o P. A. Quarantottiju Gambini, italijanskem publicistu istrskega porekla, ki je pred nedavnimi umrl. Na koncu sta še dve daljši knjižni omeni in sicer Martinjeva ocena o Volponijevi knjigi «La macchina mondiale» ter Colakova ocena Mihaličeve knjige «Ljubav za stvarno zemljo».

Uspeh Biserke Cvejič v Metropolitanski operi  
NEW YORK, 23. — Jugoslovanska pevka Biserka Cvejič je te dni ponovno doživela velik uspeh v tujakšnji Metropolitanski operi, v kateri nastopa že četrto sezono zaporedoma. Tokrat je nastopila v ologi Dalila. O njej je umetnostni kritik «New York Times» napisal, da umetniška sploh ni imela izkušnje pred predstavo, ki da ji ni bila niti potrebna. Tudi brez tega je bila njena kreacija prvorazredna.

## SPLOŠNA PLOVBA PIRAN

vdružuje s svojimi tovarno-potniškimi ladjami:

redno linijo okoli sveta — redno linijo z Južno Ameriko — redno linijo z zahodno Afriko — ter nudi prevoze po vsem svetu z modernimi transportnimi ladjami od 8.000 do 18.000 ton nosilnosti. Za vse informacije se obrnite na upravo podjetja:

«SPLOŠNA PLOVBA», Piran  
Zupantičeva ul. 24 in na naše agente po vsem svetu.  
Telegrami: Plovba Piran  
Telefoni: 73-470 do 73-477

**Cveto Štefancić**  
SV. KRIZ. 204 — Tel. 225-133  
šeli cenji. odjemalcem vesel božič

**Sintetične preproge**  
in preproge za hodnike iz plastike «BALATUM» in «MERA-KION». Moderno pokrivanje podov s gumo, «MAQUETTE» in ploščice «RIKETTA» in «ARMSTRONG». Bežna vrata «ROLLPORT», beneške zavese (tende veneziane) Hitra ureditve s specializiranim osebjem. A. R. P. ITALPLAST, Trst  
Trg Ospele 44. 6. Tel. 95-919  
Vošči vesel božič

## ZLATARNA IN URARNA SEDMAK

SESILJAN in NABREZINA  
NUDI LEPA ZLATA IN SREBRNA DARILA  
● Izredne cene za nakup ob božičnih praznikih ●  
OBISCITE NAS!  
Zeli vesel božič

U. BAZZANELLA - TRST - UL. F. VENEZIAN 5

TEL. 24-197

**CORILCI**  
**PRIRODNOSTI**  
(PROTI SMOGU):  
«RECORD» na kerosen, plinsko olje, tekočo nafto ter  
VERTIKALNI — SUPER  
od 8000 do 320.000 kalorij.

ZA PEČI — STEDILNIKE — TERMOSIFONE

**3M MINNESOTA**  
S. Paul — Minnesota USA  
Fotostatični stroji — Papir — reproduciranje — Projektorji — Lepilni trak SCOTCH — itd.

PRI NAS DOBITE TUDI VSE ZA VINO: STROJE IN PRITIKLINE ZA KLETI, TOCILNIŠKE RAZDELJEVALCE VINA TVRDE KORTARI, PIPE, GUMIJASTE CEVI itd.  
Zeli vesel božič

Novoporočenci, preden si nabavite pohištvo, ogledajte

**trgovino pohištva A. RENAR**

OPCINE — PROSEŠKA UL. 6

Nudi vam bogato izbiro kvalitetne opreme  
UGODNE CENE! PRICAKUJEMO VAS OBISKI!  
Svojim cenjenim klientom želi vesel božič

OPCINE, Proseška 13 — tel. 221-044

želi vesel božič

## AVTOMEHANIČNA DELAVNICA ADRIANO ŽERJUL

● POPRAVILA AVTOMOBILOV VSEH VRST  
● HITRA IN DOBRA POSTREŽBA  
● CENE UGODNE

OPCINE — Ulica degli Alpini št. 85a (blizu zadrage)

želi svojim cenjenim klientom vesel božič

GRADBENI MATERIAL IN NAJRAZLIČNEJŠE DROBNARIJE ZA DOM

**ALOJZ DANEU**

OPCINE, Proseška 13 — tel. 221-044

želi vesel božič

BRIVSKI IN DAMSKI SALON **STANKO DEVETAK**

NABREZINA — Tel. 20-123

želi cenj. klientom vesel božič

PEKARNA IN SLASČICARNA **JAZBEC**

NABREZINA (center) — Tel. 20-174

želi cenjenim klientom vesel božič

FODERAMI

**ANTON PERTOT**

TRST, Ul. Ginnastica 22

vošči vsem cenjenim odjemalcem vesele božične praznike

MIRODILNICA — DROGERIJA

**S. GULIČ**

OPCINE, Narodna 48

želi vesel božič

## MARIO BEVILACQUA

STROJI IN ORODJE ZA OBDELAVO LESA

RAZNOVRSTNI TEHNIČNI ARTIKLI

TRST - UL. DELLA TESA 12 - TEL. 93071

TRGOVINA JESTVIN

**A. KOBAL**

ustanovljena 1. 1896

Vse po konkurenčnih cenah

TRST, Trg Garibaldi, 10

Zeli vesel božič

**GOMMA PLASTICA**

Ulica dell'Istria 8, tel. 50-054 (pri Sv. Jakobu)

LASTNICA

**A. BIRSA**

vam nudi vse hišne potrebščine, torbe, igrače, lutke, plastiko za podo — imitacija parketov

Vse po konkurenčnih cenah

Vošči vsem odjemalcem vesele božične praznike

KONFEKCIJE

**FIMAR**

TRST — Corso Italia 1 — Tel. 29-043 (vogal pzza della Borsa)

MILANO — Corso Vittorio Emanuele 1 in Corso Buenos Aires 25

Velika izbira za moške, ženske in otroke. 10% popust za jugoslovanske kupce. Govorimo slovenski in druge jugoslovanske jezike

Vošči cenjeni klienti vesele božične praznike

# Zornice

# Herpeljski Mičurin

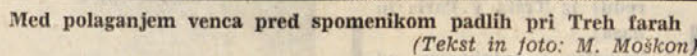
tema lona nanje, ki se je pričel tam kot okrog druge polovice pruneda? Ne mislimo na lovec s puško, saj to ni idila iz onih časov. Sicer pa jih puška nikoli ne razbija toliko, kolikor so jih ne razbiral »progle«. Proglarji pa so bili posebni mojstri, ki so znali spretno naprožiti »šrite, in pod njimi za vabo nasuli žito, ki je brinovcem bolj prijalo kot brijem. Pasti so bile posod, kjer je bila gmajna, obrastla pretežno z brinjem.

Za božični večer je veljala poštena s polenovko. Brinovce pa bile posebna postojanka; kdor jih je za ta večer čim več nalovil, je dvignil svoj proglarski ugled. Kdor pa je imel posebno srečo in roko in je neke izpod čokov kotlovitvic izbral dovolj poljev, je izredno ustreleg »gurmanom«, s francoskim okusom — ljubiteljem polžjega mesa.

Tako in se drugače se je v tem letu in ostalih zimskih mesecih odvijala naša mladost in srkala iz časa prirode one sokove, ki so jo vsestransko krepili.

J. F.

# DELEGACIJA ITALIJANSKIH PARTIZANOV V METLIKI



To je bil že peti obisk italijanske delegacije v Metliki. V zdravcu so gostje in domačini povzeli najpomembnejše rezultate takih stikov: ne samo za tovarskiške vezi med italijanskimi in jugoslovanskimi borci za svobodo, ampak tudi za mednarodno sodelovanje delavskih gibanj in še posebej za kar najboljše odnose med narodi in vladama Italije in Jugoslavije. Povabili so tudi predstavnike Metlike v Tržič pri Trstu na proslavo osvoboditve Italije 25. aprila prihodnjega leta.

# Primer paraliziranega Dicka Thompsona

olimpijadi u Rim. Med njima se je počasi začela razvijati ljubav. Drug drugemu sta bila u oporu, a posebno Diana se marsičim ima zahvaliti Dicku. Na olimpijadi sta oboje dosegla odlične uspehe. Poročila sta se leta 1961 v Londonu, ter odšla na potovanje po Evropi. Njuno stanovanje je popolnoma avtomatizirano, od kuhinje do zadnje sobe. Dick je zaposlen v neki tovarni za elektronske naprave, Diana pa je obiskovala tečaj za tajnice in se potem prav tako dobro zaposlila.

me je neverjetno spremenila. Na-  
učila me je, kje je treba iskati  
prave vrednote.»

Po olimpiadi v Rimu, sta se u-  
deležila tudi one v Tokiu. Dick  
je v Rimu prejel štiri zlate me-  
dalje za svoje uspehe v športih  
za paralizirane, v Tokiu pa še  
dve. Diana si je v Tokiu priborila  
dve srebrni medalji. Ko je  
Dick podelila omenjeno visoko  
odlikovanje, je angleška kraljica  
dejala: »Še nikoli nisem z večjo  
ganjenostjo komu predala  
odlikovanje. Vi in vaša žena sta  
res prekrasen primer za vse  
ljudi.»

# Silvester Godina v Kulturnem domu

še mnogo olj, od katerih nam sedaj prikazuje izbor, kakršnega si ga je sam zamislil. Pripomniti pa moramo takoj, da ima Godina svojstveno gledanje na umetnost in da mnogo mojstrsko sproščeno slik ni tu pokazal. Pri ocenjevanju treh slik pa moramo vselej upoštevati razne ovire, družinske nesreče in hude zdravstvene težave, ki jih je ravnokar prestopal in brez katerih bi lahko stalno ustvarjal na taki umetniški višini, kot jo izkazuje veliko olje čolnov v pomladnem jutru zasidranih pod hišami nekega kanala, ki pelje v Mestre.

Po 'tehniki lahagna imprestonima-  
na' po to zastopni je to nadom-  
no najboljše delo, ki je razstav-  
e prav blizu pa so mu slike, ki jih  
je delal v Dalmaciji v preteklih  
poletjih. Posebno dobro je Go-  
dina uspel ponazoriti to, kar je  
označil s tehničnim naslovom «Po-  
letna pripeka». Morje, skale, lad-  
je, bujno zelenje so motivi, v ka-  
terih Godina najboljše uspe podati  
strojno narave. Ne uspe pa  
tako v stafilnem postavljanju  
oseb v slike, kar pa je razumljivo  
za slikarja pokrajn in marin,  
kot je to v bistvu Silvester Go-  
dina.

Sicer pa se opaža tudi, da na njegovo dejavnost vpliva nastojenje, srečno zadovoljstvo in duševni mir. Dejstvo, da se je čutenjotenjenga nekoliko ob stran na našem domačem slikarskem torišču pa je pri tem tudi imelo ne malo vlogo. So nekateri manjši srečni slikarji, katerim šele dolgo življenje pripomore, da jih javnost opazi in prične ceniti. Tak je bil pred mesecem umrlj kipar Ruggero Rocan. Med takšne spada tudi Silvester Godna, ki pa je še tako svež, da bo pri vseh svojih letih lahko še mnogo tepega ustvarjal v zavesti pač, da je Ne-

Kot član umetniškega krožka je imel Godina tam že svojo uspešno osebno razstavo. Se bolj je uspešna tista v Rossonijevi galeriji leta 61. V naslednjih letih je ustvaril

gla izpolniti. Nekdo vam bo iz  
gla svoje hvaležnost za storjen  
ugo.

**POVOJKA** (od 21.5. do 21.6.) Pri  
rojčevju je, čeprav samo začasno  
rezništvu z nekim tekmečem. Od  
na razumevanje v družini.

**RAK** (od 22.6. do 22.7.) Utrdit  
je poslovne zveze in sodelova  
v kar najširšem obsebu. Ne od  
rejte se nekemu potovanju.

# HOROSKOP

st, grejte, če ste zanj tudi

## TRADICIONALNI IZLET „PRIMORSKEGA DNEVNIKA“ V LETU 1966

# 2.500 km dolg izlet z vlakom v Pariz ki bo trajal od 28. junija do 3. julija

Program obsega avtobusni ogled starega in novega Pariza, izlet v Versailles, ogled louvrskega muzeja itd. - Zaradi omejenega števila prostorov se bo vpisovanje zaključilo nepreklicno 15. januarja

Čitatelji, ki so „navijali“ za prihodnji izlet „Primorskega dnevnika“ v Bolgarijo, naj nam oprostijo: Zmago smo pripisali „navijačema“ za Pariz, in tako je izlet v Bolgarijo — vsaj za prihodnje leto — odpadel.

Že v času našega letosnjega izleta v Pragi smo izletnike spraševali, kam bi si želeli prihodnje leto. Slišali smo mnenja, da bi si radi ogledali ali Bolgarijo ali Pariz ali Dunaj. Slednji je kaj kmalu odpadel, kajti ugotovili smo, da je bila na Dunaju že vsaj polovica naših izletnikov (še pred izletom v Prago), medtem ko je Pariz le malokdo videl. Bolgarije in njenega glavnega mesta Sofije pa skoraj nobeden. Potem smo našo anketo nadaljevali in upoštevajoč mnenja anketirancev ter po presoji raznih činiteljev organizacijskega značaja, smo se odločili za Pariz.

Prihodnji, že osmi in tradicionalni izlet „Primorskega dnevnika“ bo torej imel za svoj cilj PARIZ, prestolnico francoske republike in njen politični, gospodarski in kulturni center.

## PARIZ

Pariz je eno največjih evropskih velenest. Ne da bi se spuščali v podroben opis, pa moramo vendarle omeniti vsaj glavne značilnosti tega mesta, ki je bilo ustanovljeno pred 2.000 leti na majhnem otoku sredi reke Siene (sedanje središče mesta Cité) in ki se danes razprostira na površini 50.000 hektarjev. Mesto, ki ga prepleta nad 10.000 ulic, šteje preko 5 milijonov prebivalcev, kar pomeni skoraj 20 krat toliko kot je tržaškega prebivalstva. In čeprav se je mesto razvijalo postopoma, v različnih političnih in gospodarskih pogojih, je prav neverjetno, kako izredna harmonija vlada v celotni mestni arhitekturi. Različnost stilov in dob se je spojila v eno samo celoto, zaradi katere spada danes Pariz med najlepša mesta na svetu ne samo zaradi svojih avenij, palač in parkov temveč tudi zaradi svojega zgodovinskega pomena, enostavnosti, ljubkosti in ne

občuti utrip tega velenesta, da vidi vsaj najvažnejše kulturne in zgodovinske spomenike, ki jih v Parizu ne manjka. V našem programu je ogled zgodovinskega in modernega Pariza, louvrške palače in Versaillesa, toda kogar bo še kaj zanimalo, bo imel še nekaj časa na razpolago, da si ogleda ta ali oni muzej, to ali ono cerkev, razstave, prireditve itd. Ljubitelji zgodovine in slikarstva lahko prisostvujejo predavanjem, ki jih večkrat dnev-

no organizira ministrstvo za prosveto o zgodovini Pariza, medtem ko so ljubitelji nočnega življenja na razpolago znani pariški bari, ki zapirajo svoja vrata še po sončnem vzhodu. Pariz je samo eden in ga ni moč primerjati z nobenim drugim mestom. Toda kot smo že rekli, predaleč bi zašli, če bi se začeli spuščati v podrobnosti in zato raje pogledimo, kaj nam bo nudilo naše potovanje, ki se bo začelo 28. junija in končalo 3. julija 1966.

## Program potovanja

V Pariz bomo potovali z vlakom. Pot je dolga, v eno smer kar 1.256 km, in prav zaradi tega smo se odločili za vlak, ki nas bo brez prestopanja pripeljal

ki. Tudi nazaj bomo potovali z vlakom in to obkraj potovanja, tako da bomo izgubili čim manj dragocenega časa.

Na tržaški postaji se bo-

Vsekakor bomo imeli rezervirane vagonce II. razreda in ko bo enkrat vlak potegnil, se lahko pripravimo na vožnjo, ki se bo končala drugo jutro. Med vožnjo bomo prekorajčili dve meji, in sicer italijansko - švicarsko pri Domodossoli ter švicarsko-francosko pri Vallorbe. Čeprav se bomo vozili ponoči, pa bomo vseeno videli mnogo zanimivih pokrajin, in sicer od Trsta do Verone in vse doželo od švicarsko-francoske meje do Pariza.

V Pariz bomo prispeli v nedeljo, 29. junija okoli 9.00 zjutraj. Na postaji nas bodo že čakali posebni avtobusi, s katerimi se bodo naši izletniki odpeljali v hotele. V vsak hotel bomo razmestili od 35 do 50 izletnikov. Rezervirane imamo dvoposteljne sobe in računamo, da bodo izletniki precej utrujeni zaradi dolge vožnje, tako da za dopoldne nismo pripravili nobenega programa. Verjetno bodo vsi počivali in zato se bomo videli spet pri kosilu v hotelu.

Po kosilu bo prva ekskurzija. Po vsej verjetnosti se bomo z metrom (podzemeljska železnica) odpeljali v louvrsko palačo ter si ogledali tamkajšnji znameniti muzej, ki je znan po vsem svetu. Tu bomo do večera, potem pa se bomo vrnili v hotel na večerjo

## POTNI LISTI IN CENE

Cena je — kot je že naš običaj — zelo nizka. CELOTNO POTOVANJE STANE 48.000 lir in v ceno je všteto:

1. Potovanje z vlakom (rezervirani sedeži v II. razredu) iz Trsta v Pariz in nazaj.
2. Transfer z avtobusom od pariške postaje do hotela in obratno.
3. Hrana in prenočevanje v pariških hotelih 2/3 kategorije od kosila dne 29. junija do večerje 2. julija 1966 v sobah z dvema posteljama.
4. Ekskurzija s podzemeljsko železnico do Louvra in ogled muzeja.
5. Avtobusni ogled zgodovinskega in modernega Pariza.
6. Avtobusni izlet v Versailles in ogled gradu.
7. Takse in vodiška služba. Posebej se doplača — seveda po želji — morebitni organiziran obisk nočnih lokalov in če bo moč dobiti, tudi ležišča v spalnem vagonu.

Ob vpisu je treba vplačati 8.000 lir, preostalo vsoto pa v mesečnih obrokih po 8.000 lir do 4. junija 1966.

Za potovanje v Francijo je treba imeti veljaven potni list ali pa osebno izkaznico z žigom kvesture na hrbtni strani. Kdor nima potnega lista, mu osebno izkaznico lahko uredi potovalni urad „Aurora“, Trst, Ul. Cicerone 4, za ceno 650 lir.

Upamo, da smo povedali vse. Kdor se želi vpisati, naj pride, prosimo, na naso upravo v Ul. Montecchi 6, do 15. januarja 1966, ko se bo vpisovanje nepreklicno zaključilo. Opozarjamo se, da je število mest omejeno, zato prosimo, da se vsi čim prej prijavijo!

Za Gorico vpisuje naša uprava v Ul. S. Pellico 1.

in po njej bo prosto. Toda večina izletnikov bo šla verjetno zgodaj spat, da si nabere moči za prihodnji dan.

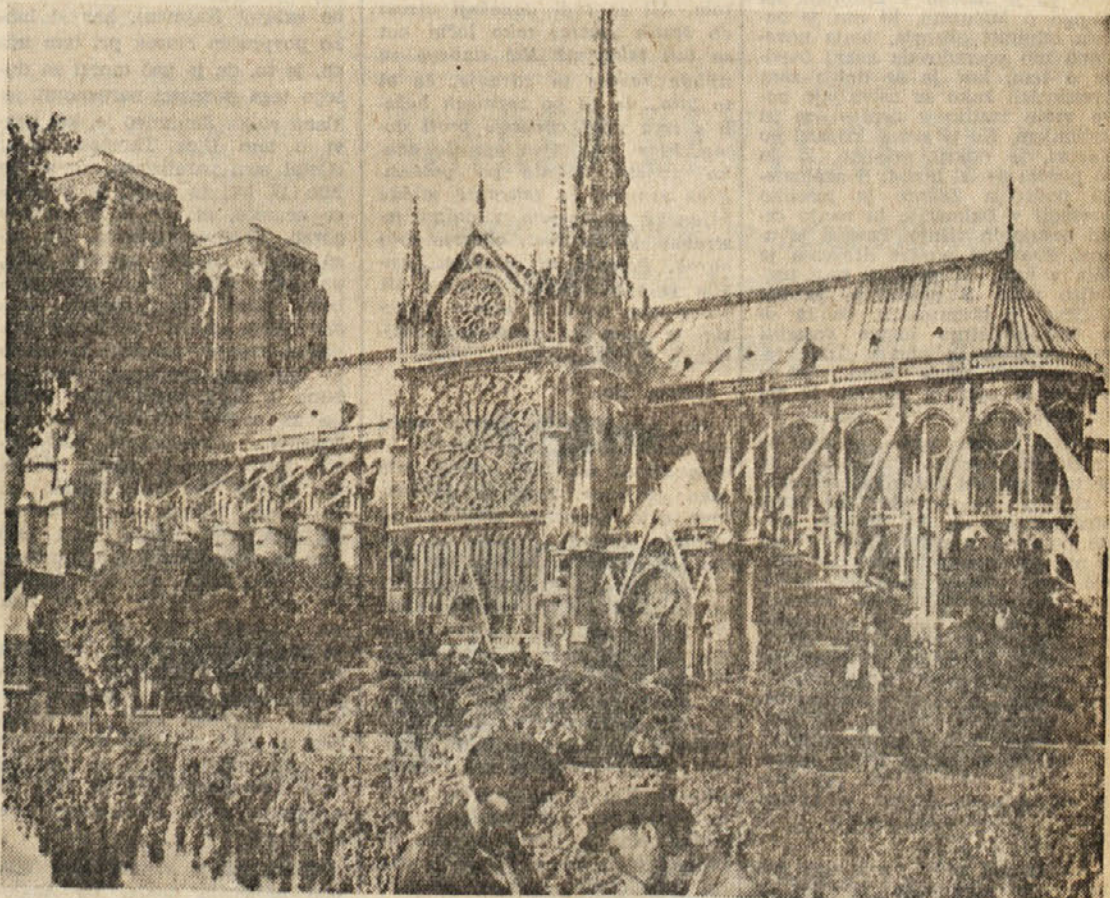
Po zajtrku v ponedeljek, 30. junija nas bodo pred hoteli spet čakali avtobusi. Z njimi se bomo odpeljali na ogled starega ali zgodovinskega Pariza, kot pravijo tej krožni poti, po kosilu pa bo na vrsti moderni Pariz.

Kaj bomo videli na tej poti? Naj omenimo vsaj glavne točke oziroma kraje, spomenike in palače, ki so najbolj znane. Obisk oziroma ogled obsega Latinsko četrt z luksemburško palačo in parkom, Sorbono in Pantheon, vožnjo skozi središče mesta Cité na otoku sredi Seine, potem pa Conciergerie, pariški zapor, iz katerega so v času francoske revolucije peljali na smrt obsojene pod giljotino. V tem zaporu je tudi rekonstruirana celica, v kateri je bila zaprta Maria Antonietta. Pot nas bo potem vodila mimo katedrale Notre Dame, Hotel de Ville (pariško županstvo) louvrške palače, po Avenue des Champs-Élysées do Slavoloka zmage na Trgu Etoile, kjer je grob Neznane junaka iz I. svetovne vojne.

Potem bomo videli Eifflov stolp, 300 m visoko železno konstrukcijo, s katerega je krasen razgled na Pariz, dalje Hotel des Invalides, veličastno gradnjo, ki



EIFFLOV STOLP



KATEDRALA NOTRE-DAME OB SEINI

jo je napravil Louis XIV. in kateri je bila pozneje dozdana znamenita kupola, pod katero je grob Napoleona I. Pot nas bo peljala tudi na znameniti Montmartre, kjer je slavna bazilika Sacre-Coeur de Montmartre, videli bomo pariško Opero in še toliko drugih zanimivosti. Vsak avtobus bo imel seveda svojega strokovnega vodiča in tolmača, ki bodo sproti komentirali vse, kar bomo videli.

Večer bo na razpolago za ogled karakterističnih pariških lokalov. Prvega julija dopoldne bo prosto, po kosilu pa se bomo z avtobusi odpeljali v Versailles, ki je oddaljen kakih 30 km od Pariza. Versailles je razkoš-

na palača, ki jo je zgradil Louis XIV. in ki jo obdaja prekrasen park. Sobane v palači so polne izrednih umetniških del neprecenljive vrednosti, tako da bo izlet v Versailles ostal vsem v nezpozabnem spominu. Za večerjo bomo spet v Parizu in potem bo prosto.

V soboto, 2. julija bodo izletniki prosti, tako da si bodo lahko kupili kakšne spominke ali pa si na svojo roko ogledali še kakšne zanimivosti.

Iz Pariza bomo odpotovali zvečer — tudi se ne vemo točno kdaj: ali okoli 19.30 ali pa ob 23.30. Če se bo dalo, bomo odpotovali s prvim vlakom, kajti v tem primeru bomo v nedeljo, 3.

julija okoli poldne že v Trstu. Če pa bomo odpotovali z drugim vlakom, tedaj bomo prišli v Trst šele popoldne, vendar bomo imeli v tem primeru prednost, da se bomo čez švicarsko ozemlje vozili podnevi in videli torej tudi Svico.

No, in s prihodom na tržaško postajo se bo naš izlet v Pariz končal.

Upamo, da smo vsaj približno nakazali naše prihodnje potovanje, za katerega smo prepričani, da bo naletelo na ugoden odmev med našimi čitatelji. Toda glavno vprašanje je, koliko bo ta izlet veljal, saj je prav od cene odvisno, koliko čitateljev se bo izleta lahko udeležilo.



DVORANA V VERSAILLESU

naravnost na pariško postajo Lyon. Vlak bomo skupaj priključili vsaj en vagon s spalnimi kabinami, medtem ko bo izletnikom na voljo bife s mrzlimi in toplimi pijačami ter prigriz-

mo zbrali v soboto, 28. junija popoldne. Ne vemo še točno, s katerim vlakom bomo potovali — ali z odhodom okoli 15.00 ali 17.00 ure — kajti to je odvisno od števila prijavljenцев.



CE.KEV SACRE COEUR NA MONTMARTRU



ARC DE TRIOMPHE — SLAVLOK ZMAGE

# NAŠA ZEMLJA

MESEČNA PRILOGA PRIMORSKEGA DNEVNIKA ZA NAŠE PODEŽELJE Št.12 (24)

## OB PRORAČUNU DEŽELNE UPRAVE ZA LETO 1966

### 4 milijarde in 500 milijonov lir za kmetijstvo in živinorejo

**Dober del postavk v kmetijske namene je določen na osnovi državnih zakonov, ker deželna uprava nima še vseh izvrševalnih instrumentov**

V deželnem proračunu za leto 1966 je bilo določenih za kmetijstvo, živinorejo in druge dejavnosti, ki so tesno povezane s kmetijstvom nad 4 milijarde 500 milijonov lir za vso deželo, kar predstavlja 23,51 odstotka deleža določenega v proračunu za gospodarske naložbe. Odbornik za finance Tripani je v svojem poročilu o proračunu dejal, da so bili izdatki za kmetijstvo za sedaj določeni na osnovi obstoječih državnih zakonov, ker deželna uprava ne razpolaga še z ustreznimi zakonskimi predpisi. S tem je deželna uprava prepričala da bi na tem tako važnem in občutljivem gospodarskem področju nastala praznina, ki bi negativno vplivala na celotno kmetijsko dejavnost. Nato je odbornik poudaril, da je bila vsota 800 milijonov za leto 1965 namenjena z zakonom za javna dela v korist kmetijstva za prihodnje leto povišana na 900 milijonov lir.

Omenjena vsota določena za kmetijske in druge dejavnosti, ki so neposredno povezane z razvojem kmetijstva in živinoreje v naši deželi, je v proračunu razdeljena na posamezne postavke splošnega značaja. Tako je določenih 500 milijonov lir za izvajanje deželne zakona štev. 66, ki pooblašča deželno upravo, da lahko nudi prispevke ali predjume v okviru »solidarnostnega sklada«, da se prepreči škoda po toči, zmrzali in slani ter za pomoč kmetijskim posestvom, ki so bila prizadeta zaradi vremenskih nepravil.

900 milijonov lir, kot smo že zgoraj omenili, je namenjenih za izvajanje deželne zakona štev. 18, ki daje deželni upravi možnost, da krije 98 odstotkov stroškov za javna dela (za izboljševalna dela, ceste, napeljava vode in električnega toka) na izredno pasivnih kmetijskih področjih; 50 milijonov je določenih za pobude na vzgojnem področju v kmetijstvu ter za širjenje sodobnih načinov obdelave, reje, konserviranja, predelave in prodaje kmetijskih in živinorejskih pridelkov ter proizvodov, kakor tudi za podporo kmetijskemu združništvu in za širjenje zamisli o kolektivnih kmetijskih ali živinorejskih naprav.

200 milijonov je določenih za prispevke pokrajinskim in občinskim upravam, ustanovam, zavodom in zadrugam, da dajo pobude in da se okrepi vzgojna dejavnost v kme-

tijstvu, ter za pomoč kmetijskemu združništvu za kolektivne naprave. Za razvoj živinoreje je neposredno določenih 400 milijonov lir; prav tako proračun določa 400 milijonov lir za dodelitev kreditov in predjumov za okrepitev kmetijske produktivne dejavnosti.

V okviru državnih zakonov za kmetijstvo je bila v proračun vključena postavka 660 milijonov lir za vzdrževanje bonifikacijskih naprav in za bonifikacijo hribovskih krajev, ter 24 milijonov lir za kemično - kmetijsko eksperimentalno postajo v Vidmu in kemično-kmetijskega eksperimentalnega zavoda v Gorici.

V okviru državnih zakonov, določa deželni proračun tudi 400 milijonov lir za prispevke, natečaje, podpore in nagrade v korist živinoreje, svilgojstva in čebelarstva; 700 milijonov lir za prispevke, natečaje, podpore in nagrade v korist zemljiških izboljševalnih del in mehanizacije kmetijstva; 150 milijonov lir za prispevke, natečaje, podpore in nagrade v korist vinarstva, sadjarstva za pridelovanje sladkorne pese, za vrtnarstvo in cvetličarstvo; 300 milijonov za prispevke, natečaje, podpore in nagrade v korist gorskega gospodarstva; 350 milijonov lir za prispevke, podpore, natečaje in nagrade v korist gozdarstva in pašniške imovine in za zasebna dela v hribovskih občinah; 50 milijonov lir za prispevke, podpore, natečaje in nagrade v korist kmetijskega združništva za kolektivne naprave; 50 milijonov lir za prispevke in podpore pokrajinskim in občinskim upravam, ustanovam, zavodom, združenjem in zadrugam za pobude na vzgojnem področju v kmetijstvu in za širjenje sodobnih načinov obdelave zemlje in reje živine, konserviranje, predelavo in prodajo kmetijskih in živinorejskih pridelkov; 150 milijonov lir za prispevke, podpore, nagrade in razno pomoč v korist kmetijskega združništva ter za kolektivne naprave.

Iz omenjenih postavk je razvidno, da se v nekaterih primerih ponavljajo nameni pomoči za razne kmetijske in živinorejske dejavnosti. To izhaja iz dejstva, da so postavke za kmetijstvo in živinorejo ter druge dejavnosti, ki so posredno ali neposredno povezane s kmetijstvom, določene na osnovi deželnih in

državnih zakonov, kakor tudi na osnovi zlasti dodatnih državnih zakonov, ki so se sproti sprejemali zlasti v povojnih letih.

Kako so bile te postavke določene, ali so zadostne ali ne, ali gredo v korist malih kmetov ali veleposestnikov, ali je napredna ali nenapredna smer kmetijske politike deželne uprave, o vsem tem bomo še pisali v prihodnosti. Poudarjamo pa, da so navedene postavke namenjene za kmetijstvo in živinorejo za vso deželo. Zato bomo kasneje pisali tudi o deležih in potrebah posameznih pokrajin v deželi. Že sedaj pa lahko trdimo, da gre velik del vseh namenjenih vsot predvsem za videmsko pokrajino, kjer je kmetijstvo najmočnejša gospodarska veja.

Slavko Stoka

## Obvestilo KZ in ZMP

● Opozorjamo kmetovalce, da 31. januarja zapade rok za prijavo sprememb v sestavi družine ali posestva, ki so nastale v letu 1965. Prijava je potrebna zaradi odmere prispevkov za socialno in zdravstveno zavarovanje.

● Kmečke ženske, ki bodo do 31. decembra dopolnile 62. leto starosti, če imajo potrebne pogoje, bodo v letu 1966 imele pravico do kmečke pokojnine.

OD 13. DO 21. MARCA V VERONI

## Mednarodni kmetijski sejem

Pod predsedstvom sen. Trabucchia se je pred nekaj dnevi sestal v Veroni glavni svet ustanove velesejemske prireditve, da bi sestavil koledar prireditve za prihodnje leto. Od 2. do 7. februarja bo na sjišišču III. salon strojev za premikanje, izkopavanje in prenašanje zemlje SAMOTER; 68. mednarodni kmetijski sejem pa bo — skupno z 18. salonom kmetijskega stroja — od 13. do 21. marca.

Med najvažnejšimi tehničnimi prireditvami so na programu, v okviru prireditve SAMOTER, posebna okrogla miza, posvečena sodobnim napravam za gradnjo cest, v okviru velesejma pa »Dan plnine«, Simpozij o kemičnem uničevanju plevela, srečanje pridelovalcev in industrijev mlečnih izdelkov, Dan ženske ter številna tekmovanja med kmetovalci.

## Trošarinski uradi na Tržaškem

Trošarinski urad v TRSTU — Ul. del Teatro 4.  
Uradne ure: od 8. do 12. in od 15. do 18. ure.  
V MILJAH (na županstvu) Uradne ure: od 8. do 12. in od 15. do 18. ure.  
V DOLINI (na županstvu) Uradne ure: od 8. do 12. ure.  
Trošarinski urad v Nabrežini (na županstvu) deluje za

občine Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor.  
Uradne ure:  
V NABREŽINI: od 8. do 14. ure in od 16. do 18. ure (blagajna samo od 8. do 13. ure).  
V ZGONIKU (na županstvu) vsak torek in petek od 9. do 12. ure.  
Na REPENTABRU (na županstvu) vsak ponedeljek in četrtek od 9. do 12. ure.

## SREČNO!

Vsem našim kmetovalcem, njihovim strokovnim organizacijam in strokovnjakom, ki se ukvarjajo s problemi našega kmetijstva želimo vesele praznike in najlepše uspehe v letu 1966.

## ČASTNI SEZNAM

Objavljamo imena naših kmetovalcev, ki so bili nagrajeni v letu 1965 na raznih razstavah in natečajih na Tržaškem.

### VINSKE RAZSTAVE

Na občinski vinski razstavi v NABREŽINI so bili nagrajeni za svoja vina naslednji vinarji:

Za črno vino: FRANC SEDOVIČ, Nabrežina 79, LAMBERT PERTOT, Nabrežina 88; za črno vino: FRANC SE-MEC, Prečnik 5, DUŠAN RADOVIČ, Nabrežina 138-A.

Na občinski vinski razstavi v ZGONIKU:

Za belo vino: IVAN MILIČ, Koludrova 1, SVETOZARA SKERLJ, Salež 54, KAREL STOLFA, Salež 46;

Za črno vino: MAKS DO-LJAK, Zagradec 1, JOSIP PERČIČ, Salež št. 43, LEONARD GRILANC, Salež 23.

Pokal deželne uprave je dobilo športno društvo »KRAS«, škropilnico Kmetijske zadruge ZORKO REBULA, Salež 63, škropilnico kmetijskega konzorcija pa FRANC ŠKRK, Salež 57.

Na prazniku kraškega terana in pršuta v REPNU so bili nagrajeni za teran:

IVAN SKABAR, Repen 56, ANTON SKABAR, Repen 32, FRANC GUSTIN, Repen 22, ANTON GUSTIN, Col 9.

Na občinski vinski razstavi v DOLINI:

Za belo vino: ANTON BANDI, Prebeneg 28, ALBIN ZERJUL, Prebeneg 40, VALENTIN KOCJANČIČ, Dolina 115, MAKSIMILJAN OTA, Kroglice 33, LOVRENC PAVLIČ, Zatrežec 27, JOSIP LOVRIHA, Dolina 233, URH HERVAT, Boršt 41, SILVESTER ZOBEC, Boljunec 3, ANTON SMOTLAK, Mačkovoje 96, JOSIP PANGERC, Dolina 187.

Za črno vino: JOSIP KURET, Ricmanje 12, VALENTIN ZERJAL, Boljunec 219, JOSIP LOVRIHA, Dolina 233, JOSIP ZERJAL, Boljunec 226, LJUDMILA ŽULJAN, Ricmanje 119, IVAN SANCIN, Dolina 194.

Na občinski vinski razstavi v MILJAH:

Za belo vino: MARIO LE-NARDON, GIOVANNI BERGOMASCO, LUIGI BORTOLIN, VLADIMIR ELLER in JOSIP SKERJANC (Scheriani).

Za črno vino: MARIO LE-NARDON, IVAN PEČAR (Pechiari), VLADIMIR ELLER, GIOVANNI BERGOMASCO, LUIGI BORTOLIN in JOSIP SKERJANC (Scheriani).

Za najlepše kioske: JOSIP in FABIANA SKERJANC (Scheriani) in VLADIMIR ELLER.

Na družabnem večeru PD BARKOVLJE so bili nagrajeni:

Za belo vino: ALEKSIJ CIVARDI, JOSIP STAREC, ALBERT MIKLOVEC.

Za črno vino: EDVARD SCHEIMER, MARIJA PERTOT, ZORO STAREC. (Posebno pohvalo je prejela LOJZKA MILANIČ).

### MEDNARODNA CVETLIČNA RAZSTAVA

Na XI. mednarodni cvetlični razstavi v Trstu so bili nagrajeni:

SREČKO OREL, Prosek (Devinščina), IVAN REGENT, Prosek (Devinščina), IVAN VERTOVEC — Rovte (Trst).

### RAZSTAVA GOVEJE ŽIVINE

Na razstavi goveje živine sli-vorjave alpske pasme iz repentaborske občine, ki je bila na COLU, so bili nagrajeni naslednji živinorejci:

Za telice: IVAN GUSTIN, Col 7; KAREL MILIČ, Repen 50, JOSIP BIZJAK, Col 10, STANISLAV RAUBER, Repen 2;

za junice: FRANC GUSTIN, Repen 22, LUDVIK PURIČ, Repen 13, ALFONZ GUSTIN, Col 12;

za krave mlekarice: LEOPOLD SKABAR, Repen 18, EMIL PURIČ, Repen 15, EMIL GUSTIN, Repen 46, LUDVIK PURIČ, Repen 13;

za krave do 7. leta starosti: KAREL KOMAR, Fernetiči 5, ANTON GUSTIN, Col 9, SILVESTER SKABAR, Repen 20, EMIL KRIZMAN, Repen 34, ALFONZ GUSTIN, Col 12, MARIJA GUSTIN, Repen 54, STANISLAV RAUBER, Repen 2, IVAN ŠABAR, Repen 30, LEOPOLD SKABAR, Repen št. 18;

za krave nad 7 let starosti: ANTON GUSTIN, Col 9, KAREL KOMAR, Fernetiči 5, JOSIP SKABAR, Repen 41, LUDVIK PURIČ, Repen 13.

### NATEČAJ ZA KOKOSEREJO

Na pokrajinskem natečaju za izboljšanje kokošereje so bili nagrajeni:

SILVAN DOBRILA, Log 85, OSKAR KRALJIČ, Prebeneg 85, EMIL MILKOVIČ, Gropada 107, RUDOLF ČERVENKA, Gropada 105, GIULIO COTONI, Salita di Greta 37, DUŠAN MILIČ, Zagrad 2, EMIL LEGISA, Vižovlje 9, IVAN MILIČ, Koludrova 9.

### KMEČKI TABOR NA OPGINAH

Na kmečkem taboru na Opcinah so bili nagrajeni:

Za črno vino (teran): IVAN SKABAR, Repen 1; za belo vino: ALOJZ DEBELIN.

Za povrtnino: ELIO DANIELI, ALOJZ ŽAGAR in ANTON LEBAN.

# Resno moramo proučiti možnosti ustanavljanja zadružnih hlevov

Nekateri naši živinorejci in strokovnjaki, ki poznajo probleme našega kmetijskega gospodarstva, zadržijo čase proučujejo možnosti ustanovitve zadružnih hlevov (stalle sociali). Sprico sedanega stanja živinoreje je nujno, da to zadevo dobro proučimo, da o njej razpravljamo in da se lotimo dela, dokler je še čas. Če bi zdaj zanemarili ta problem in se ne bi zmenili za možnosti, ki se nam nudijo, bi se prav gotovo čez nekaj let bridko kešali.

Dejstvo je, da se hlevi praznijo, da je, razen redkih izjem, vedno manj glav goveje živine, da v nekaterih vaseh sploh ni več niti ene krave. Kam bomo prišli, če nadaljujemo po tej poti? Morda se zdaj še ne zavedamo vseh nevarnih posledic in ne moremo oceniti škode, ki bi nastala in ki je ne bi mogli več popraviti. Ne bi zdaj tu naštevati in analizirati vzrokov propadanja naše živinoreje: prenikanja mleka, večji stroški, beg mladine itd. Ta vprašanja sicer terjajo nujno rešitev, toda lahko trdimo: tudi če bi takoj rešili npr. vprašanje cene mleka, re bi s tem rešili celotnega problema. Rešitev problema živinoreje je, kot za druge panoge kmetijstva v preusmeritvi proizvodnje in prodaje, v «industrializaciji» in modernizaciji. To lahko dosežemo, če imamo v velikih modernih hlevih veliko število zdrave, izbrane živine. Ali posameznik pri nas lahko to zmore?

Sam nikakor ne, razen če ima na razpolago težke milijone. Lahko pa to dosežemo z zadružno obliko sodelovanja. Pristojni vladni organi so to spoznali in parlament je odobril nekatere ugodnosti, da bi se podprla ustanovitev zadružnih hlevov in povečanje števila glav goveje živine.

V raznih krajih severne Italije, kjer je živinoreja pred leti propadala in hiralala, taki hlevi že uspešno delujejo. Zakaj ne bi začeli tudi pri nas?

Predvsem se naši živinorejci morajo prepričati o koristnosti zadružnih hlevov in se rešiti predsodkov, nezaupanja, nekakšne bojazni. Zadružni hlev in živina sta in ostaneta last članov-zadružnikov, ki si sestavijo pravila in sami ukrepajo o vseh zadevah, o izdatkih in dohodkih.

O zadružnih hlevih bomo še pisali in bi želeli, da bi o tej zadevi bolj kot do sedaj razpravljali naši kmetje.

Najprej je treba z notarskim aktom ustanoviti zadruzo. Ustanovnih članov-kmetov mora biti najmanj 9. Čim večje je število in več zemlje imajo, tem večje so možnosti za doseg večjih posojil. Po ustanovnem občnem zboru, na katerem se odobrijo pravila ter izvoli upravni odbor, prefektura registrira zadruzo. Nato je treba predložiti prepis ustanovnega akta, načrt gradnje zadružnega hleva z navedbo kraja in zadevno prošnjo kmetijskemu nadzorništvu, ki vse odpošlje deželni upravi — odborniku za kmetijstvo. Dežela ima namreč največje pristojnosti glede kmetijstva.

Priporočljivo je, da se že pred uradno ustanovitvijo in izdelavo pravil ter načrtov za gradnjo zadružnega hleva posvetujemo s pristojnim funkcionarjem kmetijskega nadzornišтва za živinorejo, s strokovno organizacijo (Kmečka zveza, Zveza malih posestnikov) in z bančno ustanovo, pri kateri nameravamo vzeti posojilo (na Tržaškem: Tržaška hranilnica in posojilnica — «Cassa di Risparmio», ki zasto-

pa Istituto Federale Casse di Risparmio — Benetke).

Za izgradnjo zadružnega hleva je po zakonu določen državni prispevek v višini do 50 odst. stroškov, posojilo pa dobimo po nizkih obrestih v višini od 30 do 40 odst. stroškov. Ko je hlev dograjen nakupimo živino. Živina za zadružne hleve mora biti zdrava, izbrana. Zadruga lahko kupi živino od svojih članov, ali drugje. Tudi za nakup živine so predvidene razne olajšave, in sicer državni prispevek, ali posojilo. Za kraje, ki so priznani za hribovite, znaša prispevek 35 odst. nakupne cene, za druge

● Skrajni čas je, da si pri Kmetijski zadruzi v Trstu — Ul. Foscolo 1 naročite trte in razne sadike sadnega drevja. Na podlagi naročil bo zadruga lahko pravočasno nabavila zadostno količino izbranih trt in sadike po vaši želji.

pa 25 odst.. Lahko pa zaprosimo posojilo za 5 let po 1 odst. obresti.

Obseg zadružnega hleva, oziroma število goveje živine je seveda odvisen od obsežnosti zemljišč, ki jih posejajo ali imajo na razpolago člani-zadružniki. Vsekakor pa moramo upoštevati, da bo hlev napredoval in koristil, če bomo imeli v njem od 200 do 300 glav. Tako je donosen, ker se sorazmerno znatno znižajo stroški in z raznimi napravami

ter pripomočki skrajno znižamo delovno silo (npr. za 300 do 350 glav je 3 do 4 osebe.) Za začetek poslovanja bi morali vsekakor imeti v hlevu ne manj kot 60 glav živine.

Lahko zgradimo hleve za krave-mlekarike, ali pa hleve za teleta in junice. To je predvsem odvisno od kraja in namena, ki ga hočemo doseči. Glede tega pa nam bodo najboljše koristili nasveti strokovnjakov.

Glede krme ne bomo v skrbeh, če se bomo na to pravočasno pripravili z izboljšanjem travnikov itd., za kar so tudi predvideni nekateri prispevki.

Kje bi npr. na Tržaškem lahko ustanovili zadružne hleve? V Gročani, v Dolini, v Saležu ali Zgoniku, v Nabrežini, na Proseku ali Kontovelu. V Gročani so se že dogovorili in čakajo samo še na rešitev vprašanja jurskih zemljišč. V Dolini se je porodila zamisel in bi bilo dobro, da bi se uresničila. Nekaj denarja bodo sicer dobili za zemljišča za natočevod, toda za kmetijstvo bo izgubljen najlepši predel, imajo pa na razpolago še obširne predele za krmo.

Živiljenjske važnosti za obstoj in napredek kmetijskega gospodarstva so zadružni hlevi zlasti v Beneški Sloveniji. Na Tržaškem in Goriškem pa se moramo zavedati, da se bo živinoreja ohranila in da bomo od nje imeli lepe koristi, če se bomo čimprej lotili ustanavljanja zadružnih hlevov, kjer so za to ugodni pogoji.

A. B.

## Razstave in občni zbori na Tržaškem v letu 1965

V nedeljo, 3. januarja 1965 je bil ob navzočnosti notarja dr. Dandrija in ustanovnih članov ustanovni občni zbor Konzorcija za zaščito razlaščenec.

V nedeljo, 10. januarja je bil v Bazovici 67. redni letni občni zbor Zavarovalnice za govejo živino v Bazovici.

Prosvetno društvo Barkovlje je 13. februarja priredilo družabni večer s pokušnjo domačih vin in podelitvijo nagrad za najboljša vina.

V nedeljo, 14. marca je bil redni letni občni zbor Kmetijske zadruge v Trstu.

Od 16. do 18. marca je bil v Rimu vsedržavni kongres Kmečke zveze (Alleanza contadini), katere so se udeležili tudi delegati KZ in ZMP iz Trsta.

V nedeljo, 4. aprila, je bil občni zbor Kmečke in obrtniške posojilnice in hranilnice v Nabrežini.

V soboto, 10.4. je bil na Proseku redni občni zbor Gospodarskega društva.

V Dolini je bila 9., 10. in 12. maja občinska vinska razstava.

Od 22. maja do 6. junija je

bila XI. mednarodna cvetlična razstava v Trstu.

Na Colu je bila 23. maja občinska razstava goveje živine.

Od 12. do 14. junija je bila občinska vinska razstava v Zgoniku.

Od 26. do 30. junija je bila občinska vinska razstava v Nabrežini.

V Repnu je bil 10. in 11. julija praznik kraskega terana in pršuta.

Od 31. julija do 3. avgusta je bila občinska razstava v Miljah.

Od 14. do 16. avgusta je bil na Opčinah Kmečki tabor, ki ga je organizirala Kmetijska zadruga v Trstu.

Od 28. do 29. avgusta je bil izlet v Rogaško Slatino in na Mednarodno vinsko razstavo v Ljubljani, ki so ga organizirale Kmečka zveza, Zveza malih posestnikov in Kmetijska zadruga.

Na Proseku je bila 12. septembra proslava 60-letnice Gospodarskega društva Prosek.

Na Proseku je bil 10. novembra družaben večer članov za proslavo 20-letnice Kmetijske zadruge v Trstu

## NAŠE KORENINE

### ANTON KETTE

V nedeljo bo na Opčinah praznoval osemdeset let življenja Anton Kette, Slavljencec se ni rodil na Opčinah, Openici pa ga štejejo za svojega, saj živi na Opčinah že od

leta 1900, ko se je s svojim očetom priselil iz Smarj pri Vipavi, kjer se je rodil 26. decembra 1885.

Po poklicu je kolar in mizar. Svoj poklic še danes, kljub svojim osmim križem, opravlja natančno in z veseljem. Ta poklic vrši že več kot 65 let in še danes mu ne manjka klientov. Izučil se ga je pri svojem očetu ter je že kot mladenič imel svojo delavnico v Ajdovščini. Ko je izbruhnila prva svetovna vojna, je moral na vojno, kjer je tudi kot ujetnik v Rusiji opravljal svoj poklic. Po koncu vojne se je srečno vrnil na Opčine, kjer si je postavil lastno delavnico, ki jo ima še danes.

Tako na Opčinah kot na Vipavskem in na Krasu je «Tonče Buagnerjev», kakor mu tudi pravijo, zelo znan, saj je ni hiše, za katero ta priden kolar ne bi bil delal. Tudi otroci ga poznajo, saj jim je



veseljem in vedno pripravil ali obdelal kako leseno igračko, ki je vedno bila prava obrtniška umetnina. En takšen «izdelek», lep zapravljivček, ima še danes v svoji delavnici. Sedaj živi pri svoji hčerki Mileni, ostali dve hčerki pa živita v mestu.

Čestitkam njegovih otrok, sorodnikov ter prijateljev se pridružuje tudi naš dnevnik, katerega zvest bralec je slavljencec že dolgo let.

## Nekaj za naše gospodinje

### Zalivanje lončnic pozimi

Težko je dajati točna navodila našim gospodinjam, kako naj zalivajo sobne cvetlice in okrasne rastline — lončnice čez zimo. Odvisno je predvsem od vrste cvetlice, temperature in lege prostorov, vrste prsti v lončkih itd.

Na vsak način moramo vedeti, da kadar rastlina preneha rasti ne potrebuje več zalivanja — vsaj v taki meri ne kot ga je potrebovala prej.

Rastline, ki rastejo v rahli humozni prsti, zalivamo bolj pogosto kot tiste, ki rastejo v težki ilovnati zemlji. V segretyh prostorih zalivamo bolj pogosto kot v hladnih prostorih. Končno je treba omeniti, da nekaterih cvetlic in okrasnih rastlin čez zimo sploh ne zalivamo. Ne zalivamo na primer lesnatih rastlin, kot so na primer oleandri, aukube, fuksije. Te čez zimo lahko shranimo v temni kleti.

Aralija, fikusi, filodendri, sobna lipa in še nekatere zimzelene rastline zalivamo zelo previdno, t. j. le ko se prst v loncih popolnoma posuši. Nikdar ne zalivamo v zimskem času tako obilno kot v poletni sezoni. Navadno rastline le ovlazimo. V zimski cvetoče rastline, kot je na primer ciklama, klivija, primula, cinerarija in druge podobne cvetlice zalivamo previdno po potrebi skozi ves čas njihovega razvoja. Zelo malo zalivamo čez zimo najbolj znano sobno okrasno listnato rastlino — aspidistro. Zadovolji se, če ji večkrat s posebnim razpršilnikom dobro izperemo liste ali jo za nekaj časa izpostavimo rahlemu dežju.

Asparagus in tradescancijo prezimujemo le če je mogoče

na hladnem prostoru, vendar moramo paziti, da ne pade temperatura pod ničlo. Če hočemo, da nam tudi čez zimo ostanejo sveže jih moramo po potrebi zalivati v podstavek.

Posebno poglavje predstavlja zalivanje kaktjev, ki predstavljajo svet zase med lončnicami. Predvsem moramo omeniti, da kaktusi niso tako zahtevni, kakor si kdo zamišlja. Prezimujejo skoraj vsi pri relativno nizkih temperaturah. Vztrajajo vse do nekaj stopinj nad ničlo. Zalivamo jih skozi poletje zmerno. Proti jeseni zelo redko, čez zimo pa jih skorajda prenehamo zalivati.

Na splošno lahko rečemo za vse lončnice, da jih čez zimo zelo redko zalivamo. Zadostuje večkrat, da jim s pršilnikom ovlazimo listje ali pa da jim dolijemo nekaj vode v podstavek.

Dr. J. F.

### Razne začimbe

**BAZILIKO** — dodajamo solati, juham, mesnim jedem in ribam.

**JANEŽ** — uporabljamo kot dišavo pri pecivu in kruhu.

**KAPRE** — so začimbe za omake, mesne jedi in jajčne omake.

**KUMINA** — je vsestransko uporabna. Dodajamo jo kruhu in pecivu, siru, skutu, mesnim jedem, svežemu in kislemu zelju.

**CIMET** — rabimo za dišavo pri pecivu, predvsem medenem, ter pri kompotih, čežnaha in nekaterih mesnih omakah.

**BRINOVE JAGODE** — dodajamo mesnim in ribjim jedem.

**DROBNJAK** — svež, drobno sesekljan daje pikanten okus raznim namazom iz skute, sira in presnega masla, juham, solatam in surovi hrani.

**LUSTREK** — svež ali suh, dodajamo omakam in juham.

**LOVOROV LIST** — dajemo v marinirane mesne jedi in omake.

**MAJARON** — uporabljamo pri mesnih jedeh in omakah.

**MELISA** — ima prijetno aromo in daje kiselkast okus omakam. Dodajamo jo tudi solatam in surovi hrani.

**MUSKATNI OREH** — nam rabi kot začimba k omakam ter zelenjavnim in nekaterim drugim juham.

**PEHTRAN** — svež, je začimba za solate in omake. Z njim izboljšamo okus sirovim nadevom. Sesekljan v kisu daje zelo prijeten okus solatam in majonezam.

**ZELEN PETERŠILJ** — drobno sesekljan, dodajamo juham, mesnim in jajčnim jedem, solatam in različnim cmokom. Uporabljiv je skoraj v vseh slanah jedeh. Dodajamo ga, ko je jed gotova, razen pri cmokih in mesnih jedeh.

**POPER** — je začimba za mesne jedi, omake in zelenjavo. Ne preveč!

**TIMIAN** — dodajamo mesnim jedem in omakam pa tudi klobasam.

**VANILIJA** — je zelo prijetna v pecivu in raznih kremah.

**ZELENA** — list, je dodatek za juhe in omake.

**ZAFRAN** — dodajamo pecivom in mesnim juham.

**ŽAJBELJ** — svež ali posušen se dobro prilaga mesnim jedem, perutnini in ribjim jedem, solatam in surovi hrani.

**ŽBICE** — dajejo prijeten vonj in okus predvsem pecivu, kompotom, sladkim omakam in kuhanemu vinu.

# Kaj pravi kraški vinogradnik

Zdi se nam vredno objaviti mnenje spodnjekraškega vinogradnika, ker pravilno računa, ko pravi: Saj trta ni samo za eno leto, ampak traja 40 in več let. Ne smemo se čuditi, če ne rodi vsako leto, ker je tako tudi z drugimi rastlinami. Tudi je treba računati, da vsako leto nekaj trt propade in jih je treba obnoviti. Seveda ne obravljamo vinogradov po starem pravilu, ko smo prepaštni vse zemljišče, namenjeno novemu vinogradu. Kaj pa! Kam pa bi po delavce in kdo bi zmogel ogromne stroške?! Je

pozabljajo, da je trta dolgotrajna kultura in vse napake, ki jih delamo pri kopanju grap, plačujejo predrago in na dolgo dobo.

In napake so, trdi ta vinogradnik in nadaljuje: «Jaz sem se za to zanimal, povzhal sem in tja, povprašal ljudi, ki so v tem doma, to in ono in tudi iz knjig sem dosti zvedel. S to zadevo je torej tako-le: Trta zahteva od začetka dalje primerno pripravljen življenjski prostor, ki ji nudi dovolj zraka, toplote in svetlobe, vlage in seveda tudi hrane. Ni torej dovolj primerno širok (1 m) in globok (70 cm) jarek, marveč mora biti zemlja dovolj založena s hrano. To ji preskrbimo s tem, da pride gornja plast zemlje spodaj, spodnja pa na vrh in z udelanim hlevskim gnojem. Zelo pa zgrešimo, če mislimo, da je to dovolj. Ni dovolj zato, ker naša zemlja primanjkuje fosfora. Fosfor pa trta nujno potrebuje za tvorbo, utrditve in zorenje lesa ter za napravo ploda (grozdja) in okusnost soka. Z majhnimi stroški mo-

pognjimo s fosfornim gnojilom: Tomaževo žlindro ali superfosfatom (okrog 7-8 kg r.a. 100 kv. m).

Druga naša napaka je v pregosti saditvi trt. Zakaj bi jih ne sadili bolj narazen, da

● **Vinogradniki! Kole za trte naročite pri Kmetijski zadrugi v Trstu.** — Ul. Foscolo 1, in njenih podružnicah.

bi imele več življenjskega prostora (hrane), več zraka in sonca? S tem bi pridobili na pridelku količinsko in kakovostno. Tako svetuje izkušen kraški vinogradnik.

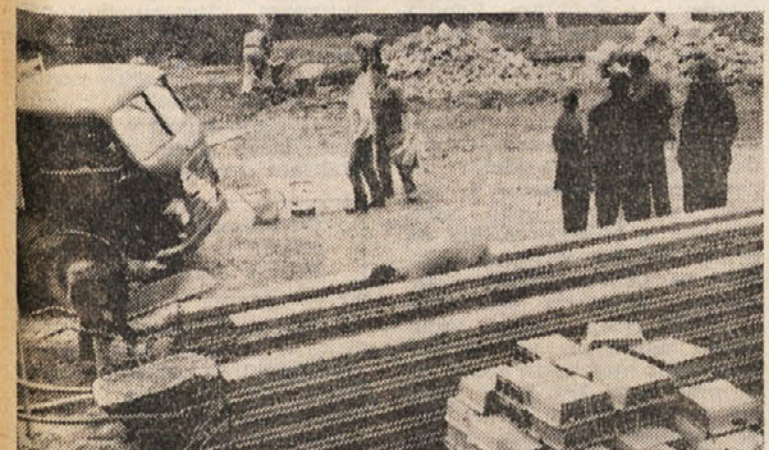
● **Razne kmetijske stroje in potrebščine dobite po ugodnih cenah in z najboljšimi pogoji pri Kmetijski zadrugi v Trstu** — Ul. Foscolo 1 in njenih podružnicah v Ul. Flavia ter v Miljah.

že res, da imamo danes stroje in orala za globoko oranje ali rigolanje, kot se temu reče. A ta risa za naše kraške razmere, ko se je treba večkrat spoprijeti s kamnom. Za naše razmere ostane le grapa-jarek. Samo tako skusamo počasi, res prav počasi in po malem ohraniti določeno število trt. Je pa razveseljujo, da se tudi delavske družine zanimajo za trtni nasad. Žal pa pri tem opraviu vsi

*Malo vode prosinca, daje preobilo vinca.*

remo že pri kopanju jarkov in pred saditvijo trt preskrbeti zemljo s to hrano, če jo

## V Boljuncu gradijo...



V nedeljo, na praznik sv. Štefana, bo popoldne kot vsako leto, tradicionalno «lučanje», na katero se vaška dekleta že pripravljajo, da jim ne bo zmanjkalo zaloge pri «napadu» na fante.

Poseben odbor pa je že začel s pripravi na pust. Nič čudnega. Čas teče in vsako stvar je treba prej dobro pripraviti, če hočemo doseči uspeh. Dejstvo, da pustne ceremonije privabijo v Boljuncu vsako le-

to več gostov ne samo iz sednjih vasi, ampak tudi iz mesta in bolj oddaljenih krajev.

Medtem so se v Boljuncu tudi lotili dela za izgradnjo skladišča «Boljunik» v katerem bodo hranili vse naprave za pustne prireditve, za «majnice» itd. Zgradba «Na jami» bo dolga 11 m, široka 6, visoka pa 3,5 m. Temelje so že postavili in zgradba polagoma raste s prostovoljnimi delom vaških fantov in mož.

## Kmečki koledarček za januar

NA NJIVI razvažamo gnoj, kopljemo in čistimo jarke, pripravimo zemljo za prihodnjo setev, preorjemo stara delišča in travnike.

Razstrosi vrhu pšenice po 1/2 kg čiliskega solitra ali apnenega nitrata na vsakih 100 kv.m.

NA VRTU na debelo pognojimo zemljo, jo globoko (30 cm) preorjemo. V toplo gredo nasejemo kodrasto solato rezivko, rano glavnato solato in zelje, kolerabico za presajanje, v zavetno lego špinado, peteršilj, korenček in sadimo česen ter čebulček.

V VINOGRADU in SADOVNJAKU pripravimo kole (namakajmo jih več dni v 4-5% vedni raztopini modre galice) in pocinkano žico ter popra-

vimo omajane zidove. V zavetnih in sočnih legah sejemo zgodnje vrste graha z gladkim zrnjem (Express), zgodnji majniški in dr., ob istrski obali in v Brdih tudi že grah z oglatim ali zbrbančenim zrnjem (Cudež Amerike in kelvedonski ter nazadnje še Senator). Pospesimo globoko kopanje zemlje in jam za nove nasade. Breskve, marelice, mandeljni naj bodo že pripravljene za saditev.

V KLETI pretočimo ob mirnem, jasnem vremenu novo vino iz drožja, če tega nismo še uporabili. Kak teden pred pretakanjem odpri okna, da mraz pretrese vino, ki se bo raje očistilo. To pa velja samo za zdravo in dobro prevreto vino, ne pa za še slad-

ko Takega takoj prodaj!

Ne drži v kleti kislega zelja, repe in krompirja, ker se vino kmalu navleče neprijetnih duhov.

V HLEVVU je zadnji čas, da zakoljemo prašiča za dom.

V SADOVNJAKU: očisti sadno drevje suhih in nalomljenih vej ter tistik, ki bi pozneje lahko delale napotje. Sadno drevje poskropimo z «oleofosom», ki med drugim uniči tudi jajčka listnih uš. Skoplji čim večje jame, če boš sadil sadna drevesa.

SENOZET: očisti kamenja in nepotrebna grmovja ter mahu, potem pa razstrosi na 100 kv.m po 10 kg Thomasove žlindre in 2 kg kalijeve soli. Če misliš kaj preorati v njivo, ne odlašaj!

IZ BREGA

## Letošnji pridelek oljk

Letošnja letina oljk je bila kolikor toliko dobra, težave pa so glede pobiranja in stiskanja. Večinoma so skoraj vsi obrali sadeže, toda domačih torkelj ni več. Zaradi tega so nekateri odpeljali oljke v stiskalnico v Trst, a niso bili zadovoljni, drugi pa v Bassano del Grappa. Iz Boršta so npr. 40 stotov oljk odpeljali v Bassano del Grappa, razne količine pa tudi iz drugih vasi, zlasti iz Mačkovelj, ki imajo sorazmerno največ oljčnih nasadov. S stiskalnico v Bassanu so ljudje bolj zadovoljni, ker lahko prisostvujejo vsemu poteku stiskanja in so goto-

vi, da dobijo olje iz svojih oljk.

Pri tem bi radi še omenili, da je bilo pred nekaj leti govora o izgradnji moderne stiskalnice — oljarne v Bregu, a je pobuda propadla iz nerazumljivih razlogov. Škoda, da na področjih, ki so zelo primerna, izgirajo oljke. Zelo potrebno in koristno bi bilo obnoviti oljne nasade.

DEVIN

Občinski svet je nedavno sklenil, da bo proti portiču dobila ime po velikem mojstru italijanske poezije, Florentincu Danteju, katerega 700-letnico rojstva obhajamo letos. Takšne velike duhove cenimo tudi mi in se zaradi tega strinjamo z gornjim sklepom. A ob tej priliki se spominimo, da je ob počastitvi skladatelja Hrabroslava Volariča reki naš domačin izrazil željo, naj bi Devin počastil njegov spomin s primernim spomenikom v vasi. Volarič je namreč učiteljval pri nas, dvignil kulturno-prosvetno življenje, zlasti pa glasbeno kulturo. Tudi takšne ustvarjalce moramo pravilno vrednotiti. Če že rj prišlo do spomenika, naj bi njegov spomin počastili npr. s pomenovanjem trga.

*Neža kokošim odpre rože*

## Pobude za razvoj živinoreje

Pokrajinsko kmetijsko nadzorništvo v Trstu sporoča kmetovalcem, da bo s sredstvi, ki so jih stavili na razpolago urad za kmetijstvo, gozdarstvo in gospodarstvo hribovitih predelov dežele Furlanije-Juljske krajice ter krajevne ustanove, izvedlo v prid izboljšanja živinoreje sledeče pobude:

I. VZREJA GOVEJE ŽIVINE

Nagrada za dobro vzrejo bikov: Zainteresiranim rejcem, ki bodo vložili prošnjo, bodo dodeljene nagrade za dobro vzrejo bikcev. Pri dodelitvi višine nagrade se bodo upoštevale značilnosti živine in bodo dane izključno za vzrejeno živino, ki izhaja iz vzrejišč, ki so podvržena nadzorstvu mleka.

Nagrade za dobro vzrejo odraslih telic: Za telice sivo-rjave pasme ali za telice, ki izhajajo iz iste pasme, namenjene vzreji (samo če pripadajo vzrejiščem, ki so podvržena nadzorstvu mleka), bo rejec lahko prejel, ko bo telica dovršila tretji mesec starosti do 15.000 lir nagrade. V ta namen bo moral vložiti prošnjo.

Nagrade za dobro vzdrževanje brejih junic: Z namenom, da se poveča ir izboljša vzreja brejih junic bo dodeljena nagrada v najvišjem znesku 30.000 lir. V ta namen mora rejec vložiti prošnjo in ji priložiti skočni list, iz katerega je razvidno, da je junica najmanj štiri mesece breja. Zainteresirani rejci bodo lahko prosili za odmero nagrade samo za junice sivo-rjave pasme in tiste, ki iz nje izvirajo in če pripadajo hlevom, ki imajo mleko pod nadzorstvom.

Prispevek 35% nakupne cene za nakup racionalne živinorejske opreme: Da bi se čim bolj razširila raba racionalne živinorejske opreme, bo pokrajinsko kmetijsko nadzorni-

štvo nudilo, dokler ne bo izčrpana v ta namen razpoložljiva vsota, prispevek v najvišjem znesku 35% nakupne cene, za naslednjo opremo: molzni stroji, puhalniki, sušilnice za senike (so koristne, ker z njo skrajšamo dobo sušenja in zmanjšamo izgubo krmne hranilne vrednosti).

II. PRAŠČEREJA

Kmetovalci, ki nameravajo izboljšati ali zidati male kmečke svinjake, morajo vložiti v roku do 30. decembra prošnjo. Po izvršenem delu bo posebna komisija pregledala izvršeno delo in odkazala do največ 40 od sto prispevka.

III. KOKOSEREJA

Kmetovalci, kokošerejci, ki nameravajo nabaviti primerne opreme (krmilnike, napajalnike, valilna gnezda itd.), morajo predložiti kmetijskemu nadzorništvu prošnjo, ki bo po odobritvi nabavljene opreme odmerilo prispevek v najvišjem znesku 30% vrednosti, ravedene v računu.

IV. KUNCEREJA

Kmetovalcem, ki bodo dostavili prošnjo za nakup racionalnih kunčnic, bo dan prispevek v najvišjem znesku 30 odstotkov vrednosti nazračene v računu.

V. ČEBELOREJA

Zainteresiranim, ki bodo vložili prošnjo, bo dan prispevek v najvišjem znesku 35% nakupne cene za nakup racionalnih panjev Znidarsič.

Ravnotako bo dan prispevek za nakup čebelarkega orodja (trčalnica okvirjev, satnic, kadilnikov, strugal itd.).

Obveščamo kmetovalce, da je treba oddati prošnjo za prejem nagrade ali prispevka pokrajinskemu kmetijskemu nadzorništvu — urad za živinorejo v Trstu, Ulica Ghega 6/I, ob delavnikih (razen sobote) od 8.30 do 12.30 ure.

## KORISTNI NASVETI ŽIVINOREJCEM

## Za dobro rejo krav in telet

Reja goveje živine postaja iz leta v leto vse bolj osnovna gospodarska panoga. V neposredni bližini Trsta in drugih večjih središč pa se ta reja usmerja v proizvodnjo mleka. Italija polaga veliko važnost kvantitativnemu in kvalitativnemu izboljšanju živinoreje. To je razvidno iz vsakoletnih živinorejskih razstav pasemske živine, publikacij o tej tematiki, nagradah, ki jih oblasti razpisujejo za razvoj živinoreje itd. Z druge strani vemo, da je področje našega Krasa že znano po svoji tradiciji in izrednih uspehih, ki so jih dosegli Kraševci pri izboljšanju sivo-rjave plemenske živine.

V naši prilogi je bilo že in bo še govora o izboljšanju travnikov in kvalitete krme, ker je znan star pregovor, da se «krava pri gobcu molze». Istočasno bomo objav-

mo povzeli tudi iz te strokovne revije.

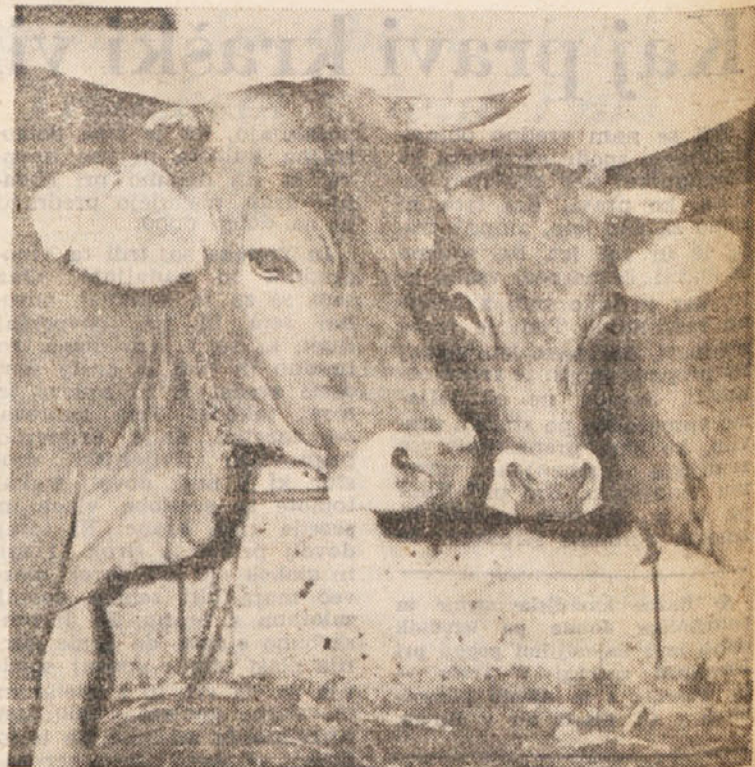
## VAŽNOST RODOVNIŠKE KNJIGE PRI NAKUPU ŽIVINE

Vsak napreden živinorejec želi imeti v hlevu le čisto — pasemsko živino. Dejansko najboljšo zagotovilo, da nam bo krava dala določene količine mleka, je potrdilo, ki ga dobimo ob nakupu živine, t.j. izveček iz rodovniške knjige (Libro genealogico). Za izboljšanje pasme mora skrbeti kmetijsko nadzorništvo z rednim uvozom plemenskih bikov, krav in telic iz priznanih rodovniških vzrejnih središč. Torej v hlevu redimo le kvalitetno pasemsko živino, vse drugo staro, bolno in neplodno živino pa čimprej izločimo. Pri nakupu novega naraščaja moramo paziti predvsem na čistost pasme, kar pomeni, da mora imeti živina, ki jo kupujemo, potrdilo o rodovniškem izvoru živine (certificatio genealogica). To potrdilo je edini uradni dokument, ki zagotovi kupcu poleg podatkov, od kod izhaja živina, tudi podatke o starših, mlečnosti itd. Če le ima živinorejec materialne možnosti, naj si nabavi le živino, ki je vpisana v rodovniško knjigo (Libro Genealogico Nazionale). Ko pa kupujemo živino na sejmišču moramo paziti, da ima prodajalec vsaj živinozdravniško spričevalo od živali, ki jo prodaja. To potrdilo (Certificatio sanitario) nam zagotavlja, da žival ni tuberkulozna, da nima kužnega vneta vime (mastitis) in kužnega zvrženja (bruceloza).

## KAKO SPOZNA MO, DA JE KRAVA BREJA?

Da je krava postala breja, spoznamo po naslednjih znakih:

1. Opiojena (breja) krava odbija bika in postane bolj mirna kot je po navadi.
2. Navadno se nekoliko zredi (podebeli).
3. Če jo poskušamo molziti (v primerih ko ne molze) izloča kakšno kapljico sluzaste snovi, ki je podobna medu. Ta pojav zasledimo navadno med 3. in 4. mesecem brejosti.
4. Vime in sramnica nabrekne.
5. Po 5. mesecu brejosti lahko občutimo premikanje zarodka, če rahlo pritisnemo s pestjo desno stran boka (lakotnice) živali.
6. Zelo zgodaj ugotovimo brejost krave z notranjim pregledom zadnjice. Dr. J.



Dve dobri sosedini in prijateljici

● Iz Holandske je dospela pošiljka semenske čebulice. Kupite jo pravočasno po ugodni ceni pri Kmetijski zadrugi v Trstu — Ul. Foscolo 1 in njenih podružnicah v Ul. Flavia ter v Miljah.

Izjal članke o reji pasemske živine, krav molznic in telet. Da polagajo prav prehrani telic velika važnost, je razvidno iz nagrad, ki so jih razpisali za tiste živinorejce, ki uporabljajo močnata krmila na osnovi mleka v prahu. Št. 43 tednika «L'Informatore agrario» je posvečena v celoti negi in reji krav molznic in telet. Marsikaj koristnega bo-

## Breskovski nasadi Vzroki propadanja

Ze nekaj desetletij gojijo na Primorskem z velikim uspehom breskve. K razširjenju breskovih nasadov je dosti pripomogel velik izbor srednje ranih, ranih in poznih sort, ki določajo pri nas sorazmerno dolgo potrošnjo tega sadja. Breskve lahko gojimo pri nas marsikje, ker jim prija ugodno podnebje. Tudi v pogledu zemlje nismo na slabem. Zemlja ne sme biti pretežka, niti ne peščeno suha. Je pa breskev v pogledu prehrane in odpornosti proti raznim boleznim ena od najbolj občutljivih dreves.

Pomanjkanje hranilnih snovi v zemlji se odraža pri zunanjih spremembah, kot so listna barva, ki od zelene prehaja na rumenkasto, blede zeleno, rdečkasto, zastoj v rasti, zvijanje listov, sušenje robov listja itd. Pomanjkanje dušika, fosforja in kalija se pozna po tem, da se listje slabo razvija in gubanci in pozneje suši. Rdeče barvilo je tudi znak stradanja v prehrani. Vendar se vse te nevarnosti dajo z lahkoto odstraniti s pravilnim in pravočasnim gnojenjem in racionalno obdelavo zemlje.

Danes se misli dotakniti dveh osnovnih vzrokov propadanja breskovih nasadov pri nas. Gre za kodravost in klorozo boleznih, ki nista redki posebej v Miljskih hribih na primer v velikem nasadu breskev na Debelem rtiču v Ankaranu. Breskova kodravost je dobro znana bolezen vsem našim sadjarjem, saj se morajo proti njej boriti vsako leto prav tako kot proti peronospori ali plesni (oidiju) trte. To bolezen povzroča glivica «Taphrina deformans», ki napada drevje redno vsako leto, če ga ne škropimo pravočasno z gotovimi pripravki. Stari in uspešni sredstvi sta bordoška ali žvepleno-apnena brozga. Breskve moramo škropiti brž ko listje odpade in spomladi preden začne brsteti. Poškropiti moramo temeljito tako, da ne ostane suha nobena vejica, niti ne brst. Najbo-

Za klorozo ali bledico obolela drevesa ima listje zelo blede barve. Les ne dozori pravočasno, nastavek in tudi pridelek je reven. V kratkem času prične drevo hirati in končno se posuši. Imamo primer masovnega propadanja nasadov, ki so podvrženi tej bolezni na primer na Debelem rtiču v Ankaranu. Osnovni vzrok kloroze je pomanjkanje aktivnega (drevesu dostopnega) železa v zemlji. To pa ne pomeni, da ni v zemlji železa, ampak da je v težko raztopljivi obliki. Prevelike količine apna vežejo železo v tako spojino, da ne pride v poštev v prehrani dreves. Apno v zem-

Trije kralji so burjo pripeljali, jo v Storjah nalozili v štanjelu zvrnili

## Ukrepi proti mrčesu v kurniku

Kokošereja je postranska, vendar upoštevanja vredna gospodarska panoga. Danes se je že marsikateri kmet usmeril k bolj intenzivnemu perutninarstvu. V vsakem primeru je glavni pogoj smotrne kokošereje higiena in razkuževanje kurnikov in živali. Kokoši, posebno če pristopimo k intenzivni reji, so zelo podvržene boleznim in napadom raznega mrčesa. Zato so preventivni — zdravstveni ukrepi velike važnosti. Omenili bomo glavne sovražnike perutnine in ukrepe za njih zatiranje.

Predvsem moramo omeniti razne parazite — zajedavce kot so n.p.r. perutninska uš, grinje in dr. Zajedavci poleg neposredne škode, ki jo povzročajo s tem, da uničujejo življenjsko odpornost in rentabilnost živali, prenašajo še tudi različne nalezljive bolezni. Navadno naši kokošereji pripravijo v kurnikih peščene kopeli, t.j. zaboj z drobnim peskom, kateremu pri mešajo nekaj raznih preparatov v prahu za zatiranje mrčesa, kot je n.p.r. pantak, pepein, gesarol in dr. Dober je celo pepel ali naf-

taln, če ni drugega. Kokoši prav pridno brskajo v tem prahu in se znebijo mrčesa.

Danes razpolagamo z največjimi, bolj uspešnimi in živalim manj škodljivimi sredstvi. Eno od teh je «ATOXAN 5». Prašek «ATOXAN 5» potrosimo po stelji ali podu kurnika. To sredstvo uporabljamo, ko imamo opravka z vlažno steljo ali podom. V poletnem času, ko je stelja zelo suha (prašna) uporabljamo 1—1,5 odst. raztopine vzamemo 1—1,5 kg tega preparata, s katerim poškropimo ne samo pod, ali steljo, temveč tudi vse druge predmete in stojala v kurniku. «POMEX» lahko uporabimo tudi za pripravo omenjene «peščene kopeli».

Proti boleznim perutnine ni lahko priporočiti specifična sredstva, ker je to zadeva živinozdravnika. Imamo pa na razpolago uspešna preventivna sredstva za zatiranje bakterij. V zadnjem času priporočajo za razkuževanje kurnikov (potem ko smo prostore dobro očistili) «PROTECTOR». Na vsakih 15 l vode vzamemo 1/2 litra tega preparata. «PROTECTOR» lahko uporabimo tudi za razkuževanje dihalnih organov perutnine, proti t.i. «prehladu» perutnine (vnetje dihalnih organov). S to raztopino zameglimo kurnik skupno s perutnino z navadnim razpršilnikom (Flitarca). «PROTECTOR» vsebuje aromatske spojine, ki zelo dobro vplivajo na čiščenje sapnika in nosnic živali.

Dr. J.

## Krave v Indiji

Indija šteje približno 400 milijonov prebivalcev, vlada pa ima velike skrbi in težave zaradi lakote, obenem pa tudi zaradi porasta števila goveje živine. Na eni strani je veliko pomanjkanje hrane, tako da ljudje trpijo lakoto in celo umirajo od glada, na drugi strani pa imajo vedno več krav in ne vedo, kako bi se jih rešili. Kako to? To se zdi skoraj neverjetno. Če imajo toliko krav in telet, imajo lahko toliko več mleka in mesa. Zakaj torej lakota in obenem skrb, kako bi zmanjšali število goveje živine?

Tako si mislimo mi, toda v Indiji mislijo drugače. V Indiji so krave svete, nedotakljive in vsega spošтовarja vredne. Tako uči njihova vera — hinduizem, ki prevladuje v Indiji. Nihče ne sme uporabljati goveje živine za delo,

na polju, za vprego itd. Gorje tistemu, ki bi kravo zaklal za prehrano. Krave so svete in svobodno krožijo ter se množijo in zanje mora skrbeti vlada. Tako so pred nekaj leti zgradili nekaj «domov» za stare in onemogle krave, toda to ni zadostovalo.

Problem svetih krav je vedno bolj pereč. Kako preprečiti razmnoževanje? S skoplenjem? Nikakor. Verniki bi se uprli. Zaradi tega je pred kratkim ameriški strokovnjak Frank W. Parker predlagal, naj bi s kontracepcijskimi sredstvi dosegli jalovost krav. Ko je bil v Indiji je v ta namen napravil tudi nekaj poskusov, ki so «dobro» uspeli, tako da ministrstvo za kmetijstvo zdaj resno proučuje možnost uporabe sredstev za kontracepcijo pri kravah, da bi postale vse jalove.

Ce Vinka sonce peče, v sode vino teče.

Ije je izvršiti prvo škropljenje konec oktobra, ali v začetku novembra; drugo škropljenje spomladi nekaj tednov prej, ko se prične brstje napenjati. Od rovin sredstev, ki jih danes priporočajo za škropljenje proti raznim glivičnim boleznim in med temi tudi proti kodravosti, sta znani CRITAM in CRITAM 90.

CRITAM vsebuje znani fungicid «svičeni dimetil ditio-carbammat». Na 100 litrov vode vzamemo za zimsko škropljenje 300 g, za spomladansko pa 200 g tega sredstva. Torej za pomanjkanje hranilnih snovi v zemlji in za razne bolezni in škodljivce imamo na razpolago uspešna sredstva, ki jih moramo v pravem času uporabljati. Manj znan pa je pojav druge bolezni — kloroze — na breskvah in tudi borba ni povsod tako lahka in uspešna.

Dr. Fran Jurišević

Vreme včeraj: najvišja temperatura 7,5, najnižja 3, ob 19. uri 6,4; zračni tlak 1007,9 pade, vlaga 65 odst., veter vzhodnik 3 km, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 12,4 stopinje.

# Tržaški dnevnik

Danes, PETEK, 24. decembra  
Adam in Eva  
Sonce vzhaja ob 7.44 in zatonja ob 16.25. Dolžina dneva 8.41. Luna vzhaja ob 9.16 in zatonja ob 17.39  
Jutri, SOBOTA, 25. decembra  
Božič

## VPRASHANJA SVETOVALCEV NA ZADNJI SEJI DEŽELNEGA SVETA

### Čez nekaj dni bodo začeli deliti pekomo moko po nižani ceni

Odgovori na štiri vprašanja svetovalca Seme (KPI) - Deželni odbor proučuje položaj športnih naprav v deželi

Na zadnji seji deželnega sveta so pristojni odborniki odgovorili na razna vprašanja svetovalcev.

Svetovalci Seme (KPI) je vprašal odbornika za industrijo in trgovino ali ve da je Federconsorzi v skladu z zakonom, ki določa, da se moka po nižani ceni deli skupno moko po nižani ceni (politični) ceni, odbila izročitev pšenice, tako da proti nevarnosti, da ostane Trst brez moke za peko kruha.

Odbornik odv. Marpillero se je v svojem odgovoru skliceval na nje gov prejšnji odgovor o tem predmetu, ko je dejal, da ni minister Ferrari Aggradi izdal glede tega formalnega odloka, marveč da je 9. novembra poslal tržaški podružnici Federconsorzi brzojavko, v kateri jo je pooblastil, da da na razpoložljivo pekomo 180.000 stotov moko po nižani ceni 5.622 lir za stot namesto po 6.100 lir. Ker je sli toj samo za brzojavko, je bilo tukajšnje ravnanje v dvomu, kako naj se krije razlika med realno in politično ceno žita. Zato ni mogel konzorcijski izpolniti ministrovega navodila. Toda po raznih korakih oblasti bo stvar kmalu urejena ter bodo čez nekaj dni začeli deliti žito. Odbornik je dejal, da pa bo treba, ureddi zadevo dokončno in da bodo zato sklicali sestanek raznih kategorij ter proučili vse ugodnosti in nevednosti tudi v zvezi z odmevi in bližnjih pokrajinah.

Sema je postavil tudi vprašanje v zvezi s položajem ribičev, ki po zimski sezoni malo zaslužijo, ker ni zaradi burje ali slabega vremena možen ribolov.

Tudi na to vprašanje je odgovoril odbornik Marpillero. Rekel je, da odbor skrbno sledi položaju ribičev, ki ni važen le s proizvodne, marveč tudi socialne plati. Toda dežela ni pristojna za dajanje podpor in pomoči. Toda pred sedmimi se je 2. septembra udeležil sestanka, na katerem so obravnavali vprašanje ribičev in razpravljali o možnosti ustanovitve zavarovalne blagajne za ribiče v deželni obsegu. Ko bodo ustanovili to blagajno, bodo lahko tudi dežela storila kaj v prid ribičem.

Prof. Sema je tudi vprašal, zakaj ni prišel v Trst minister za proračun Pieraccini, čeprav je svoj čas zagotovil, da pride. Odbornik Cocianni je odgovoril, da je sam minister izrazil željo, da se v Trstu ustanovi svet za proučevanje vprašanja ribičev. Ker pa je imel minister le malo časa na razpoložljivo, je moral odločiti svoj obisk. Toda minister je zagotovil, da se v Trstu ustanovi svet za proučevanje vprašanja ribičev. Ker pa je imel minister le malo časa na razpoložljivo, je moral odločiti svoj obisk. Toda minister je zagotovil, da se v Trstu ustanovi svet za proučevanje vprašanja ribičev.

Končno je postavil prof. Sema tudi četrto vprašanje glede demonstracij dijakov v Vidnu v zvezi s furlansko zahtevo po ustanovitvi medicinske fakultete. Pri privarovanju je dijak Giorgio Milano padel na tla in se ranil glavo. Z njo je imel policijski avtomobil, ki ga odpeljal na oddelke za hitro pomoč v bolnišnici, kjer so mu ugotovili 6. dnevi. Iz preiskave je razvidno, da se mu mu policija približila, ko je bil ranjen. Pri tem je uporabljal silo. Diak se je vrnil iz bolnišnice po 6. dnevi, to je 10. decembra. Prof. Sema je dejal, da ni zadovoljen z odgovorom.

Svetovalce Trauner (PLI) je omenil pomanjkanje športnih naprav v deželi, ki je v Trstu, kot tudi v drugih krajih. Pri tem je omenil, da je odbor se ob razpravi o proračunu za letošnje zakon o prispevkih za športne naprave. Socialdemokrat iz Vidma prof. Bertoli pa je predložil glede istega

## Novo vodstvo tržaške KPI

Včeraj je bila skupna seja pokrajinskega komiteja KPI in pokrajinske komisije komisije. Najvišja organa krajevne organizacije komunistične partije sta ob tej priliki izvolila izvršni odbor. Vsi prisotni so soglasno ponovno izvolili prof. Semo za partijskega sekretarja. Vodstvo federacije pa sestavljajo naslednji člani: Vittorio Vidali, Paolo Sema, Arturo Calabria, Jole Burlo, Adolf Wilhelm, Mario Colli, Lino Crevatin, Lina Weiss, Claudio Tonel, Marija Bernatice, Jelka Gerbec, Vincenzo Campagna in Antonino Cuffaro. Polnopravna članica odbora sta tudi predsednik kontrolne komisije Franc Gombac in tajnik federacije komunistične mladine Suppanich.

Na seji so odobrili tudi tri resolucije, ki zadevajo vojno v Vietnamu, protifasistično borbo v Spaniji in na Portugalskem ter solidarnost z indonezijskimi komunisti.

## Slovensko gledališče v Trstu

Jubilejna sezona 1965-66

V KULTURNEM DOMU V TRSTU

J. Robert — J. Duvivier — H. Jeanson

**Marie - Octobre**

Igra v dveh dejanjih

Režija: BRANKO GOMBAC  
Scena: DEMETRIJ CEJ  
Prevod: BRUNO HARTMAN

Osebe:

V naslovni vlogi STEFKA DROVCEVA (kot gost)

V soboto, 25. dec. ob 16. uri (OKOLISKI ABONMA)

V nedeljo, 26. dec. ob 16. uri (ABONMA NEDELJSKI POPOLDANSKI)

V torek, 28. dec. ob 20. uri (STUDENTSKI ABONMA)

V sredo, 29. dec. ob 21. uri (SINDIKALNI ABONMA)

V četrtek, 30. dec. ob 21. uri (INVALIDSKI ABONMA)

Prodaja vstopnic vsak dan od 12. do 14. ure ter eno uro pred pričetkom predstav pri blagajni Kulturnega doma.

Odhodi avtobusov za okoliški abonma SG v soboto, 25. t.m.

Avtobus št. 1: Praproč ob 15.15, Nabrežina ob 15.20.

Avtobus št. 2: Zgonik ob 15.15, Repen ob 15.20, Gol ob 15.15, Opčin ob 15.25.

Avtobus št. 3: Sv. Križ ob 15.15, Prosek ob 15.20, Kontovec ob 15.20.

Prednost za sedež na avtobusih imajo abonenti. V kolikor bodo v avtobusih še razpoložljiva mesta se lahko pridruži tudi drugi obiskovalci SG.

## Gledališča

**VERDI**

Danes se pri gledališki blagajni začela prodaja vstopnic za prvo predstavo Straussove opere »Operete« (Netopir, ki bo v sredo 29. dec.

Opero bo dirigiral Hans Walter Kaempfel, peli pa bodo Edda Vincenzi, Walter Altieri, Carlo Franzini, Alvino Misciano, Renato Cesari, Claudio Giombi, Guido Mazzini, Omibrette De Carlo, Enrico Dezan, Rezia Vito Molinari, Koreografije: Giza Gert, scene in kostumi Giorgio Vecchia, Zborovodja Giorgio Kirschner, Orkester, zbor in balerine gledališča Verdi. Prvi plesalec Omibrette De Carlo, Loredana Furno, Ciro D. Pardo in Adriano Vitale.

**Kino**

Nazionale 15.30 »La grande corsa« Technicolor, Panavision 70 mm, Tony Curtis, Jack Lemmon, Natalie Wood.

Arcoalbero 16.00 »Peter Pan« Walt Disneyev risanec, Sledi el cavallo tatuato.

Excelsior 14.30 »Lady L Eastmancolor, Sophia Loren, Paul Newman, David Niven.

Fenice 14.30 »Agente 007 Thunderball (Operazione tuono)« Technicolor, Sean Connery.

Gratiacelo 16.00 »Tutti insieme appassionatamente« Todd AO, Barve Luxe, Julie Andrews (Oscar 1965).

Filodrammatico 16.30 »James Tont operazione UNO« Technicolor, Landi Buzzanca.

Aurora 14.30.

Jutri ob 14.30.

Capitol 15.30 »Se non avessi più te« Gianni Morandi, Laura Efrikian, Nino Taranto.

Impero 16.30 »Il compagno don Camillo«.

Jutri ob 15.00.

Vittorio Veneto 16.00 »Una moglie americana« Ugo Tognazzi, Technicolor, Prevedano mladini pod 14. letom.

Moderno 16.30 »Revija« Il traviso delle idee Na pitru »Esame di guida« Alberto Lupu.

Astra 16.30 »I due sergenti del generale Custer«.

Jutri ob 15.00.

Astoria 16.30 »Erasmo« Il intelligente Technicolor, James Stewart.

Jutri ob 14.00.

Abbazia 16.00 »Sandokan alla riscossa« Technicolor.

Jutri ob 14.30.

Ideale 16.30 »Due mafiosi contro Goldfinger« Technicolor, Franchi Ingrassia.

Jutri ob 14.00.

Skeiden Danes zaprto. Jutri ob 14.00 el cantante del Luna Park Technicolor, Elvis Presley.

V nedeljo ob 14.00 »Uno sparo nel buio« Technicolor, Peter Sellers, Elke Sommer.

## Urniki trgovin ob bližnjih praznikih

Tajništvo Slovenskega gospodarstvenega združenja sporoča, da bo veljal v trgovinah za praznike naslednji urnik:

**Petek, 24. decembra:**

Vse trgovine lahko podaljšajo delovni urnik do 21. ure, tiste s prehrabnimi izdelki, lahko odprejo popoldne uro prej.

**Sobota, 25. decembra:**

Vse trgovine bodo zaprte, razen cvetličarn ob 8. do 13. ure in slaščičarn ob 8. do 21.30 ure.

**Nedelja, 26. decembra:**

Vse trgovine bodo zaprte, razen pekarn, ki bodo odprte od 7.30 do 12. ure, mlekarj ob 7. do 12. ure, cvetličarn ob 8. do 13. ure, slaščičarn ob 8. do 21.30 ure.

**Petek, 31. decembra:**

Vse trgovine lahko podaljšajo delovni urnik do 21. ure.

## PROSVETNO DRUŠTVO »SLAVKO SKAMPERLE«

Priride dne 31. t.m. ob 21. uri v dvorani na stadionu I. maj Strada di Guardiola 7

**SILVESTROVANJE**

IGRAL BO PRVOVRSTNI ORKESTER

Rezervacija miz na sedeh družta 26. t. m. od 11. do 12. ure in naslednje dni vsak večer od 20.30 do 21.30 ure.

**Silvestrovanje na Opčinah**

Partizanska zveza na Opčinah priride 31. t. m. silvestrovanje v Prosvetnem domu. Vstop z vabilom igrala bo godba »Iskra« iz Sežane.

**Malit oglasi**

**ZLATE** predmete, ure, prodaja tudi proti vrednosti starega srebrnega denarja pri komisariatu DARWIL, Trst, Piazza S. Giovanni 1

**VESPE, LAMBRETE**, vse potrebne in nadomestne dele za vse vrste motornih koles po zmernih cenah, brite pri A.M.A.R., Trst, Ul. del Bosco št. 6 — tel. 41946.

**STROJA** za obdelavo lesa: kombinirko in cirkularno žago po izredno ugodni ceni prodaja Devillacqua, Via della Tesa 12 tel. 93071.

## Do 6. jan. bodo trajale božične in novoletne šolske počitnice

Premirje v sindikalni aktivnosti slovenskih šolnikov - Božičnice na slovenskih šolah in v vrtcih

Danes so se začele božične in novoletne počitnice, ki bodo trajale do 6. januarja. Pouk se bo ponovno začel v petek, 7. januarja. Učenci in dijaki bodo imeli nekoliko daljše počitnice, ker je šolski skrbnik odobril še tri dni, sicer bi se pouk moral nadaljevati že v ponedeljek, 3. januarja; v četrtek, 6. januarja, pa bi bil spet prost dan. Skupno je torej 14 dni počitnic.

Zaradi počitnic bo seveda nekako premirje v sindikalnem življenju. Šolniki, ki so s svojo zadnjo stavko opozorili oblasti in javnost na nujnost rešitve problemov slovenske šole in šolnikov, pa pričakujejo, da bodo na pristojnem mestu tudi med počitnicami proučevali in proučili vso zadevo ter nekaj sklenili, sicer ni izključeno, da se bodo slovenski šolniki, tako na Trškem kot na Goriškem, spet oglasili.

Kakor vsako leto, so tudi letos otroci na slovenskih srednjih in osnovnih šolah in v vrtcih praznovali začetek božičnih praznikov. Pripravili so namreč priredbe z recitacijami, deklaracijami in priložnostne pesmi. Tako so v sredo popoldne najmlajši otroška vrtca v Bazovici pokazali svojim staršem kaj so se naučili v tem času. Na osnovni šoli pri Sv. Ivanu so otroci imeli prireditev. V glavni veži poslopja, ki je bila za to priložnost polna staršev in šolarjev, so se naprej predstavili najmlajši iz otroškega vrtca, ki so priložnostno podali nekaj deklaracij. Nato so nastopili otroci iz osnovne šole, ki so dobo zapeli in deklarirali več pesmi. Na koncu je neka učenka ljubko recitala pesmico, ki jo je nalašila za to priložnost ravnatelj Ferdinand Ferluga. Med številnim občinstvom smo opazili tudi prof. Mihelica, nadzornika Boleta ter ravnatelja višjih, srednjih in osnovnih šol.

Tudi v Nabrežini je včeraj popoldne bilo zelo živahno. V telovadnici so se zbrali učenci iz tamkajšnje srednje šole, katerim so se pridružili učenci iz dodeljenih razredov v Sv. Križu. Po krajšem sporedu, ki je obsegal pesmi, recitacije in posrečeno enodejansko, so otroke pogostili s prireditelno malico, nakar so se učenci veselo razšli.

Na enotni srednji šoli pri Sv. Jakobu so učenke 3. b razreda priredile ob zaključku trimesečja pod vodstvom profesorice tehnične vzgoje Ivanke Škrinjarjeve zasuksko profesorsko zboru. Učenci so okusno pripravili vse potrebno za zasuksko, primerno opremlje omizje ter same spretno postrežle prijetno presenečeni profesorjem.



Božična prireditev otrok otroškega vrtca in osnovne šole pri Sv. Ivanu

Prosvetnim društvom, številnim prosvetnim delavcem, zvestemu občinstvu in vsem, ki gojijo in spremljajo slovensko kulturo v Italiji, želi prijetne praznike ter vso srečo in uspeh v novem letu

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA  
TRST GORICA CEDAD

## SEJA ODBORA TRGOVINSKE ZBORNICE

### Skupina tržaških operaterjev odpotuje januarja na Madžarsko

Navezali bodo nove stike s trgovskimi krogi v Budimpešti - Poročila o delovanju raznih resorjev

Tudi na trgovski zbornici se te dni vršijo zadnje letošnje seje. Sinotni se je sestalo osrednje vodstvo organizacije, ki bo pred novim letom imela na svojem delu dve seji. Na srečanju, ki ga je vodil predsednik dr. Caldassi, so posamezni člani poročali o delovanju njih podrejenih resorjev v zadnjih dveh tednih. Tako je dr. Novelli poročal o udeležbi trgovinske zbornice na evropskem kongresu o politiki dohodkov (s temi besedami označuje sodobni ekonomisti tisto gospodarsko politiko, ki vidi v določenem načinu porazdeljevanja ustvarjenih sredstev, osnovno gibalno za razvoj državnih in pokrajinskih ekonomij), ki je bil v Pavli 4. in 5. t. m. Na kongresu, ki ga je organizirala trgovinska zbornica iz Pavie, je nastopilo več kvalificiranih govornikov, ki so dali pridviti visok znanstveni pečat.

Dr. Novelli je nato poročal tudi o razpravi o novi vodni poti ellotransit, ki jo so jo imeli v Vidnu 17. decembra, in katere so se udeležili tudi podtajnik na ministrstvu za javna dela Romita ter predstavnik prizadetih deželnih odborov. Najvažnejši sklep te razprave, je povedal dr. Novelli, je, da je treba novo vodno pot najprej adaptirati za plovbo z ladjami do 600 ton, pozneje pa bo treba poskrbeti za njeno poglobitve tudi za plovilo do 1.350 ton nosilnosti. Nova vodna pot, so ugotovili na videmskem sestanku, bo v znatni meri pripomogla k razvoju industrializacije v dolnem delu Furlanije.

Odbornik dr. Vatta je poročal o sestanku zunanjetrgovinskega oddelka zbornice s predstavniki italijanskega združenja trgovinskih zbornic. Na sestanku so razpravljali predvsem o zakonskem osnutku, ki pooblašča vlado, da spremeni sedanji carinski pravilnik.

Odbornik dr. Florit je poročal o novi pobudi, ki ima za cilj ustanovitev poslovnega središča za proučevanje »cracke fizike« v gorški pokrajini, kjer naj bi mednarodna organizacija v prihodnjih letih zgradila protosinhrotron. Odbornik je povabil deželne organe, naj budno sledijo postopnemu uresničevanju te zamisli, ter naj se na vseh potrebnih mestih zavzamejo za to, da bo ta naprava res zgrajena na področju dežele Furlanije-Juljske krajine.

Na koncu je predsednik dr. Caldassi napovedal, da bo januarja prihodnjega leta skupina tržaških

## Zadnja pot Boža Kranjca

V sredo smo pokopali nenadoma umrlega Boža Kranjca, v starosti komaj 42 let. Rodil se je v Prati, maturiral je na gimnaziji v Trstu ter se nato vpisal na ekonomsko fakulteto. Pod zavezniškim upravo je bil upoštevan ravnatelj begunskega taborišča pri Sv. Soboti, saj je gladko obvladal več jezikov.

Zadnje čase je bolehal in iskal zdravja tudi v zdravilišču. Omahnil je še tako mlad. Zapuška ljubade hčerko in šeno ter hudo prizadeto starše.

## VČERAJ NA VIDEMSKI TRGOVINSKI ZBORNICI

### Umetnitev organov ustanove za razvoj obrti v Furlaniji

Predsednik Berzanti je poudaril važnost enotnega reševanja deželnih vprašanj

Včeraj so na trgovinski zbornici v Vidnu umestili organe nove ustanove za razvoj obrti v Furlaniji-Juljski krajini, ki jo je ustvarila dežela, da bi zaščitila in pospeševala obrt. Ceremonije se je udeležil tudi predsednik deželnega odbora dr. Berzanti.

Berzanti je dejal, da bo nova ustanova močno koristila obrti in s tem tudi splošnemu gospodarstvu razvoja. Deželno gospodarstvo se namreč ne more cepiti na polnoma ločene predele, ker je treba hkrati pospeševati vse sestavne gospodarske dejavnosti. Pri tem je predsednik dejal, da je dežela nastala, da bi pripomogla k zboljšanju življenjske ravni ter sploh socialnega položaja prebivalstva. V tem prvem letu dejavnosti je dežela z zakoni položila temelje za bodoči napredek ter ustvarila infrastrukturo in potrebne instrumente, da bo lahko posegla v njih na razne gospodarske sektorje od kmetijstva do industrije, od turizma do obrti. V okviru teh pobud spada tudi nova ustanova, ki bo imela svoj sedež v Vidnu, da bo lažje delovala za vso deželo.

Berzanti je pripomnil, da bodo v Vidnu tudi drugi važni sedeži deželnih organov. Januarja bodo umestili v Vidnu odborništvo za kmetijstvo v vsem uradi in službah, ki se tičejo tudi gospodarstva in goranskega gospodarstva. Prav tako bodo v Vidnu ustanovili deželne urade, ki bodo povezani z nadzorstvom nad delovanjem krajevnih ustanov. Pri tem je dr. Berzanti še enkrat ponovil, da je treba gledati na deželo kot celoto ter se ogibati vsakega zapletenosti.

Za dr. Berzantijem je spregovoril o pomenu nove ustanove njen predsednik dr. Natala, za njim pa se odbornik Glust, ki je dejal, da bo dežela močno podpirala obrtno dejavnost ter je v proračunu za leto 1965 in 1966 nakazala 800 milijonov lir.

## MARKET

SEŽANA BAZOVIŠKA ULICA

BOGATA ZALOGA IN IZBIRA

- živila, delicatese, sveže meso, perutnina, divjad, kruh, mleko in mlečni izdelki, sadje, zelenjava, pišice, gospodinjine in osebne potrebšrine, pripomočki in aparati, šolske potrebšrine, steklenina, porcelan, keramika, perilo, pletenine in konfekcija, izdelki domače obrti, darila in spominki
- BIFE: express kava, pišice, topli in hladni jedila
- 10% POPUST NA BLAGO ŠIROKE POTROSNIJE PRI PLACILU S TUJO VALUTO
- MENJALNICA

## Včeraj - danes

**ROJSTVA, SMRTI IN POROKE**

Dne 23. decembra se je v Trstu rodilo 9 otrok, umrlo pa je 13 oseb.

UMRLI SO: 63-letni Raul Lana, 83-letni Eduardo Merlak, 73-letni Giuseppe Urzi, 76-letna Paola Briseck, 39-letna Anna Pierina Bartoli por. Brusa, 81-letni Hugo August Mayer, 65-letni Giorgio Menini, 71-letni Pietro Antonelli, 70-letni Mario Maruzzi, 78-letni Guido Solari, 78-letna Emma Cabez vd. Cernitz, 86-letni Lucio Cecchini, 74-letna Lucia Depasse vd. Dolce.

Občinsko podjetje openskega tramvaja sporoča, da bosta na prosti Trst-Opčin in obratno vozila dva izredna tramvaja danes ponoči in na Silvestrovo. Tramvaj za Opčin bo odhajal ob 0.30, iz Trsta pa ob 2. uri.

## Darovi in prispevki

V potaštev spomina draga prijatelja Božeta Kranjca, daruje Stanco Simončič 1000 lir za Dijaško Matice.

Ob 10. obletnici smrti predragga in nepozabnega sina Samota Sikšovića darujejo neotužljiva mama Božeta in družina Kodrič 50.000 lir za sekcijsko KPI Sv. Ana, 20.000 lir za Glasbeno Matice, 15.000 lir za Dijaško Matice in 15.000 lir za Sportsko združenje »Bora«.

V potaštev spomina predragga prijatelja Valentina Savčeva daruje družina Kodrič 2000 lir za Glasbeno Matice.

Ob obletnici smrti pok. narodnega eksekutorja Josipa Znidarčiča daruje sin Fridrik 5000 lir za Dijaško Matice.

## V potaštev spomina pok. sina Alberta, daruje družina Antonič iz Cerovlj, št. 26, 1200 lir za Dijaško Matice.

## Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila, naša draga

### Justina Perencevic

Pogreb bo danes, 24. t.m. ob 15.45, iz mrtnišnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev in pokopališče v Skednju.

Nežak dr. JANKO GODINA z družino, MARIJA in drugi sorodniki

ITF Ul. Zonta 3, tel. 98006

## LADVALA

Toplo se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob tragični izgubi našega dragega moža, sina, očeta in brata

### ALBERTA GRUDNA

Posebna zahvala č. g. župniku, sorodnikom, vaščanom iz Cerovlj, Vižovelj in Sesljan, delavcem in g. Frandoliju, vsem darovalcem cvetja in vsem, ki so nam stali ob strani v tej bridki izgubi.

Zaljubljeni družine GRUDEN, SATTA, PERIC in RICCA  
Cerovlje, 24. decembra 1965

## V MILANU

so v protitaji pri:

CASTROLI - Piazza Duomo 31  
tel. 80.6674

## PRIMORSKI DNEVNIK

DELO  
Politika  
Vjesnik  
Borba  
Tovarish  
Favila

## ELIZABETA COHEN

POR. BREŠAN

UBALD, EMA in NEVA VRABEC

Trst, 24. decembra 1965

## HUDA NESREČA V MIRAMARSKEM DREVOREDU

### Pri prehitevanju stoječega tramvaja avtomobilist podrl in ranil žensko

Ponesrečenko, ki je trenutek prej izstopila iz tramvaja, so sprejeli v bolnišnici s pridržano prognozo

V Miramarskem drevoredu se je sinoči okrog 18. ure pripetila huda prometna nesreča, katere žrtev je postala 22-letna gospodinja Rina Ladavaz iz Ul. G. Leopardi 1. Ob omenjeni uri se je v Miramarskem drevoredu v bližini stavbe šte. 21 ustavil tramvaj proge šte. 8, ki je vozil proti Rojnu. Odprla so se vrata in Ladavazova je nič hudega sluteč izstopila. Prav v trenutku, ko se je ženska zagnala na pol poti med tramvajem in pločnikom, je v isti snižen, kot tramvaj, z avtomobilom, ki ga je prevzvil 44-letni Claudio Menegaldi iz Palazzola dello Stella, okraj Piancra 56. Menegaldi se ni ustavil za tramvajem in je nadaljeval vožnjo, ne da bi počakal, da izstopijo potniki.

Trenenje je bilo neizbežno in nesrečno Ladavazovo je sunek vrgele nekaj metrov naprej, kjer je nezvestna obledela. Pri nesreči se je ranila in hudo pobila po zatilju,

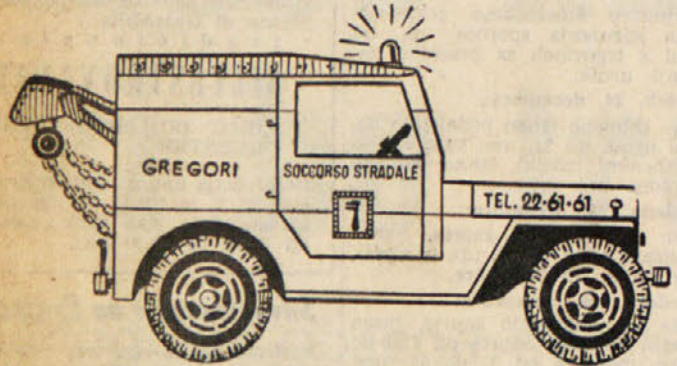
## Lep uspeh FIOM-CGIL

Včeraj so bile v kovinarskem podjetju Machne volitve notranje komisije. FIOM-CGIL je prejela glasove vseh delavcev, ker druga sindikalna organizacija sploh ni kandidirala med delavci, pač pa med uradniki. Zato sta bila izvoljena v notranjo komisijo dva predstavnika delavcev FIOM-CGIL, enega predstavnika uradnikov pa je dobil sindikat kovinarjev Delavske zbornice.

## MEHANIČNA DELAVNICA S KAROSERIJO

**Grgič**SPREJEMAMO VSAKA POPRAVILA  
AVTOMOBILOV IN KAROSERIJE  
— HITRA POSTREŽBA  
IN UGODNE CENE

Padriče štev. 43 - Telefon 226-161



## KINO PROSEK-KONTOVEL

predvaja jutri, 25. t. m., z začetkom ob 16. uri barvni Cinemascope film:

**La dea della città perduta**

(Boginja izgubljenega mesta)

Igrajo: URSULA ANDRESS — PETER CUSHING — CHRISTOPHER LEE

Pojutrišnjem, v nedeljo, 26. t. m. se predvaja z začetkom ob 16. uri barvni Cinemascope film:

**L'ultima caccia**

(ZADNJI LOV)

Igrajo: ROBERT TAYLOR — STEWART GRANGER — DEBRA PAGET

VOŠČI CENJENIM OBISKOVALCEM VESEL BOŽIC

**Kino na Občini**

predvaja jutri, 25. t. m., z začetkom ob 16. uri barvni film:

**VORREI NON ESSERE RICCA**

(Ne bi hotela biti bogata)

Kdo se bo poročil z lepo Sandro? Sprejemajo se stave

Igrajo: SANDRA LEE — ROBERT GOULET — ANDY WILLIAMS

Pojutrišnjem, v nedeljo, 26. t. m., z začetkom ob 16. uri se predvaja pustolovski barvni film:

**SAVAGE SAM**

(Legendarna zgodba z Divjega zapada)

Igrajo: BRIAN KEITH — TOMMOY KIRK — MARTA KRISTEN — KEVIN CORCORAN

V ponedeljek, 27. t. m., z začetkom ob 18. uri se ponovi barvni pustolovski film:

**SAVAGE SAM**

VOŠČI CENJENIM KLIENTOM VESELI BOŽIC

## KINO «IRIS» PROSEK

predvaja jutri, 25. t. m., z začetkom ob 16. uri barvni Cinemascope film:

**La signora ed i suoi mariti**

(GOSPA IN NJENI MOZJE)

(Zgodba o muhasti in lepi gospe)

Igrajo: SHIRLEY McLAIN — PAUL NEWMAN — DEAN MARTIN — ROBERT MITCHELL — GENE KELLY — DICK VAN DYKE

Pojutrišnjem, v nedeljo, 26. t. m., z začetkom ob 16. uri se predvaja barvni film:



(5 ZA SLAVO)

Igrajo: RAF VALLONE — STEWART GRANGER — MICKEY ROONEY

ZELI CENJENIM OBISKOVALCEM VESEL BOŽIC

Obiski pri odborniku  
za zdravstvo Nardiniu

Deželni odbornik za zdravstvo in higieno dr. Nardini je včeraj sprejel predsednika deželnega odbora Rdečega križa dr. Hausbrandta. Med razgovorom sta obravnavala vprašanje ustanovitve službe nagle cestne pomoči.

Zatem je odbornik sprejel dekana gospodarske in trgovinske fakultete, s katerim sta razpravljala o vprašanju prehrane. Končno je sprejel še občinskega odbornika za zdravstvo dr. Blasi, s katerim je proučil zdravstveno-higienski položaj v Trstu s posebnim poudarkom na službi solske medicine.

## Loterijsko žrebanje

Zaradi božiča bo tokrat loterijsko žrebanje en dan prej, in sicer danes, 24. t. m. Namesto 1. januarja pa bodo izžrebali loterijo 3. januarja.

Lepa prilika  
za izdatno ozimnico

Prosvetno društvo Briski grif prireja na Stefanovo zabavno prireditve: tekmovalstvo v briskoli za bogate nagrade. Tekmovalstvo bo v kleti posestva baronice Tacca, ki bo za to priliko lepo ogrevana ter bo v njej deloval tudi dobro založen bife. Ze lanske leto so v tem prostoru pripravili na Stefanovo uspešno tekmovalstvo v briskoli, na kateri je sodelovalo nad 60 parov ter bi jih bilo lahko blizu 90. Prva nagrada je bil hladnik, druga in tretja gnajad. Letos hočejo Števerjanci prikazati lanske prireditve tako po obsegu kakor po vrednosti in privlačnosti dobrot, 130 kg težki prašič bo mairskoga zamikal, da bo sedel za mizo ter vzel karte v roke. Kdo bi se branil kolju zastoj in tako dobrega blaga za ozimnico. Zatorej kar v Dvor, da preizkusite svojo srečo.

## OBVESTILO KMEČKE ZVEZE

Prošnje za gorivo  
za kmečke stroje

Kmečka zveza obvešča vse svoje člane, lastnike traktorjev in podobnih kmetijskih strojev, da morajo prijaviti direktiji UMA v Gorici količino goriva, ki ga bodo potrebovali v prihodnjem letu. Prijava se napravi ob koncu tega leta in najkasneje do 31. marca prihodnjega leta.

Posebne obrazce in prijave izpolnjuje Kmečka zveza v Gorici, Asokraj kot so Brda in Kras, da bi se s kmeti pogovorili o zgoraj omenjenih zadevah.

Božičnica v osnovni šoli v Števerjanu  
z obdarovanjem najpotrebnejših otrok

Tudi po drugih slovenskih šolah so imeli podobne prireditve združene s kulturnim sporedom

## PREDEN SO ŠLI NA POČITNICE

V drugi motocikel 19-letni Adriano

Prejeto iz Gorice, Ul. Mameli 6. Prejeto se je s svojim vozilom vračal iz Trsta in do trčenja je prišlo pri Miramarskem gradu. Na delu je bil pri trčenju ranjen, se je zatekel po pomoč v tamkajšnje bolnišnico. Nudili so mu prvo pomoč za rano na čelu in levem licu. Okreval bo v osmih dneh. Sinoči ob 17.30 je umrl v tržiški bolnišnici 62-letni Giuseppe Cadamuro iz Tržiča, ki je 14. t. m. padel pri pristanku s tovornjaka ter se pri tem precej močno poškodoval na glavi. Takrat so ga sprejeli na zdravljenje s prognozo 20 dni.

pomoč s prognozo okrevanja v sedmih dneh. Vsi prisotni predstavniki oblasti, med katerimi so bili did. ravatelj Sambo, predstavniki karabinerjev, finančnih stražnikov in policije, je tečaj otvoril predsednik EPT g. Peternel, ki je pozdravil vse prisotne in poudaril važnost znanja jezika tistih sosedov, na katere mejimo, kar bo nedvomno prispevalo k nadaljnjemu razvoju turizma, saj bo vsak tuj turist prijetno presenečen, če ga bodo že mejni organi lahko pozdravili in mu dali potrebne informacije v njegovem jeziku. Gojencem je želel obilo uspeha pri pouku.

Urniki trgovin in lokalov  
za božične praznike

Za božične praznike bo veljal za trgovine na Goriskem naslednji urnik: Danes, 24. decembra: vse trgovine ostanejo lahko odprte do 20. ure. Peki bodo napekli kruh in ga razdelili tudi za naslednji dan; isto velja tudi za mekarnarje. Sobota 25. decembra: vse trgovine bodo ves dan zaprte. Nedelja 26. decembra: trgovine bodo ves dan zaprte, z izjemo pekarn in mekarn, ki bodo odprte v dopoldanskih urah, ter cvetličarn, ki bodo odprte od 8 do 13. ure.

Lastniki javnih lokalov, ki bi radi podaljšali urnik za božične in novoletne praznike ter za sv. tri kralje, morajo napraviti prošnjo na kvesturo in kolkovanem papirju za 400 lir in priložiti prazen kolkovan papir za 400 lir. V podeželskih občinah lahko predložijo tako prošnjo na komisariatih ali pri karabinerjih. Podaljšanje urnika se lahko raztegne največ do 4. ure jutraj ter velja za naslednje dneve: 24., 25., 26. in 31. decembra ter 1., 5. in 6. januarja.

## DEŽURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna D'UDINE v Ul. Rabatta št. 18, tel. 21-24.

Preurejen oddelek  
za potne liste

Goriški kvestor dr. Guida je včeraj opoldne povabil predstavnike tiska, da so si ogledali preurejene urade za izdajo potpisnic in potnih listov na kvesturi. Sedaj imajo ti uradi poseben vhod iz Ul. Santilario pri Stojnici ter so urejeni bolj funkcionalno. Ob tej priliki so si predstavniki tiska s kvestorjem izmenjali božične čestitke.

## IZ GORIŠKE BOLNIŠNICE

Včeraj jutraj ob 8.45 so sprejeli za deset dni na zdravljenje v goriško civilno bolnišnico 18-letnega kovinarskega vajenca Borisa Tronkarja iz Gradilute št. 14. Ko je bil na delu v mehanični delavnici Vuk pri pevnem mostu, se je malo prej udaril z nekakim železom in si pri tem zlomil nekaj prstov ter se tudi ranil na desni roki. Okrog 18. ure pa so nudili prvo

## V SREDO JE BIL ZAČETEK

Večerni tečaj slovenščine  
za obmejne organe v Gorici

Tudi v italijanskih osnovnih šolah bodo uvedli neobvezen pouk slovenščine

Na pobudo pokrajinske turistične ustanove za Gorisko so v sredo zvečer ob 20. uri otvorili v prostori italijanske osnovne šole v Ul. Capuccini večerni tečaj za slovenščino in nemščino. K tema tečajema, ki je namenjen obmejnemu organu v Gorici, se je prijavilo 47 karabinerjev, finančnih stražnikov in policistov, ki imajo opravka na obmejnih prehodih in torej se prav posebno potrebujejo znanje teh dveh jezikov. Za slovenščino se je vpisalo 15 in za nemščino 32 učencev. Slovenščino bo poučeval prof. Stefan Bukovec, ki že poučuje na slovenski srednji šoli v Gorici, nemščino pa gđ. Edda Folesi.

Ob prisotnosti predstavnikov oblasti, med katerimi so bili did. ravatelj Sambo, predstavniki karabinerjev, finančnih stražnikov in policije, je tečaj otvoril predsednik EPT g. Peternel, ki je pozdravil vse prisotne in poudaril važnost znanja jezika tistih sosedov, na katere mejimo, kar bo nedvomno prispevalo k nadaljnjemu razvoju turizma, saj bo vsak tuj turist prijetno presenečen, če ga bodo že mejni organi lahko pozdravili in mu dali potrebne informacije v njegovem jeziku. Gojencem je želel obilo uspeha pri pouku.

Spregovoril je tudi poveljnik goriških karabinerjev major Berlanda, ki je priporočal naj se pridno učijo teh dveh jezikov, da bomo tudi na tem področju tekmovali z drugimi narodi, ki se hitreje in lažje učijo tujih jezikov kot pa Italijani. Didaktični ravatelj Sambo pa je zagotovil vso podporo solske oblasti, ki je dala na razpolago solske prostore.

Prvo pravo lekcijo bodo imeli za slovenščino dne 6. januarja zvečer

Avtomobilist podrl  
mopedista v Ronkah

Včeraj popoldne je neki avtomobilist podrl v Ul. Verdi v Ronkah 31-letnega Alfreda Fontana iz Ronk, Ul. S. Lorenzo 60. V tržiški bolnišnici so mu ugotovili pretesne poškodbe, rano na čelu in druge poškodbe. Pridržali so ga za 15 dni na zdravljenje.



Ana Kuzmin iz Sovodenj, ki so jo te dni pokopali. Bila je zavedna slovenska žena, dobra gospodinja in mati

## Božičnica v slovenskih otroških vrtcih



Včeraj dopoldne sta bili otroški božičnici v slovenskih otroških vrtcih v Gorici: ob 10. uri v Ul. Croce, ob 11. uri pa v Ul. Randaccio. Na obeh prireditvah so sodelovali vsi otroci, prišli pa so tudi številne matere. V obeh vrtcih sta otroški vrtnarici g. Lorence in Leban zelo okusno opremili učilnico. Namestili sta božični drevesci ter pripravili jaslice. Sledil je lep program med katerim so otroci peli in deklamirali. Prireditvam je prisostvoval odv. Avgust Stilogaj, občinski odbornik, ki je zastopal župana in občinsko upravo. Zahvalil se je za božična in novoletna voščila, ki so mu jih izrazili otroci, želel njim kakor tudi staršem vse najboljše za bližnje praznike ter naglasil pomen slovenskih vrtcev, ki naj se čim bolj krepijo v korist naše manjšine. Vsem otrokom je nato razdelil čokolade.



## 40-letniki iz Štandreža



Možje iz Štandreža, ki so se rojili 1925 leta, so se prejšnji večer zbrali v gostilni »Pri Pavlu«, da bi se spomnili obletnice svojega rojstva in tudi tistih, ki je niso dočakali. Najprej so odšli na domače pokopališče, kjer so pokopani trije sosaščani, rojeni v tem letu, ki so padli pri partizanih, in eden, ki je umrl po vojni doma. V njihovem spominu so položili na pokopališče lep venec. Potem so se odpeljali v Subido, kjer so imeli

skupno kosilo. Na silki so vsi razposilili. Vsem želi naše uredništvo enega, ki je bil odsoten zaradi števila se dosti zdravih in veselih let.



## A. ORZAN

GORICA, Ul. Carducci 41 — tel. 2179  
VELIKA IZBIRA BOŽIČNIH PAKETOV OD 980 — LIR DALJE — IZKORISTITE PRILIKO  
DIXAN — AVA — MATIC — SKIP  
Cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancom vožči prijetno novo leto 1966«Briski grif» - Števerjan  
priredi v nedeljo, 26. decembra ob 14.30 v gostilni Dvortekmovanje  
v briskoliPrva nagrada 130 kg težak prašič  
Druga nagrada 10 kg težka gnjat  
Sledi še več drugih nagrad

BIFE, PRISTNA VINA, DOMAC KRUH in CEVAPEČICI

PROSTOR BO OGREVAN

Vabljeni!

## Kino

## Gorica

CORSO. 16.30 — 22.30: «Sette uomini d'oro», R. Podestà in F. Le Roi. Italijanski film v barvah. Jutri in v nedeljo ob 15. uri zadnja ob 22. uri.

VERDI. 17.00 (zadnja ob 21. uri): «Patto a tre», Frank Sinatra, Deborah Kerr; ameriški kinemaskopski film v barvah.

MODERNISSIMO. Ob 16 - 20.25 — V nedeljo ob 13.45 in 22.30 zadnja «Made in Italy», Alberto Sordi, Catherine Spaak, Walter Chiari, italijanski barvni film; mladinski pod 14. letom vstop prepovedan.

VITTORIA. 17 — (jutri in v nedeljo ob 15) «Thrillings», A. Sordi, W. Chiari in N. Manfredi. Italijanski eromel film.

CENTRALE. 17.00 — zadnja 20.30: «Agente SO 3 — Operazione Atlantide», J. Ericson in C. Rock. Barvni kinemaskopski film. V nedeljo ob 15. uri «Per un pugno di diamanti», B. Briceati, A. Dal Gen. Kinemaskope v barvah.

TEMPERATURA VČERAJ  
Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo dnevno temperaturo 6,4 stopinje nad ničlo in 4,2 stopinje pod ničlo ob 6.30. Povprečna vlaga 80 od sto.

## Darovi in prispevki

Za krvno banko v Gorici so darovali v počastitev spomina pokoj. Rodolfa Canzianija, žena Nela 10.000 lir in Mina Bisica ter Maria Kuhn 10.000 lir.

## ZAHVALA

Vsem, ki so z nami sočustvovali in nam stali ob strani ob izgubi naše predrage žene in mame

ANE KUZMIN  
roj. DEVETAK

se prisrčno zahvalujemo. Posebna zahvala č. g. župniku, darovalcem vencev in cvetja ter vsem, ki so jo spremljali na njeni zadnji poti.

Mož Dominik, sin in hčere  
V Sovodnjah, 24.12.1965.

# ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

## S 6. rednega občnega zbora športnega združenja Bor Letos ustanovljen tudi košarkarski odsek Novi selež na stadionu «Prvi maj»

Zaradi zanimivih podatkov objavljamo danes poročilo, ki ga je tajnik Bora podal na ponedeljskem 6. rednem občnem zboru športnega združenja.

Ko se ob zaključku leta oziramo nazaj in pregledujemo naše delo, vidimo, da se počasi a vztrajno delovanje našega združenja širi in si pridobiva vedno večji krog aktivnih športnikov in seveda tudi simpatizerjev. Z njimi se večja tudi število panog, v katerih se udeležujejo naši športniki. Poleg že starih dardnih panog, odbojke, atletike in namiznega tenisa — je bila letos ustanovljena tudi košarkarska sekcija, ki zdaj redno trenira in je že pokazala v nekaj tekmah svojo pripravljenost za redne agonistične nastope.

Odbojka, ki je bila pravzaprav del vsega športnega dela, ki je zbirala v svojih vrstah največ mladine, je še vedno najbolj priljubljena športna zvrst med tržaškimi Slovenci, saj se lahko na primer dekleta Bora pohvalijo kar s tremi ekipami.

Fantje so, kot znano, v janski sezoni tekmovali v drugi italijanski ligi z drugimi devetimi ekipami iz Benečije, Lombardije, Emilije in Toskane. Z izkupičkom enajstih zmaganih tekem v osemnajstih dvobojih so v tej konkurenci zasedli četrto mesto. Pripravniki tekme z drugimi ekipami igrali so pred dvema na sprotnikoma, ostali pa so morali iz Trsta brez točke.

Ob koncu leta sta dve ekipi Bora sodelovali na tekmovalni za pokal tržaških gasilcev. Prva šeststopenjska konkurenca osmih ekip osvojila prvo mesto in s tem pokal, ekipa B pa šesto mesto.

Poleg rednih tekem v okviru druge lige so se Borovi igralci večkrat spoprijeli na igrišču v prijateljskih tekмах z drugimi ekipami. Na prirediteljskem izločilnem turnirju, ki ga je organiziral šd Kras v Zgoniku skupno s šestimi ekipami, Isole, Doma iz Gorice in prireditelji. Naši igralci so zasedli drugo mesto za močnimi izločenci.

Tista ekipa pa je prekusila svoje moči v drugi pokrajinski (deželni) ligi z ekipami iz Saccia, Vidma in Pordenone, kjer je zaigrala šest tekem ter dosegla prvo mesto brez poraza. To prvo mesto ji je služilo kot vstopnica za državni finale druge lige v Massi Carrari, kjer so Borovci v močni konkurenci zasedli tretje mesto.

Ravno tako kot fantje so tudi dekleta tekmovala izven meja. Odkrivala so namreč na štiri gostovanja v Poreču, Izolu in na Boku. Prvak pa se še igra turnir za pokal Furlanije — Julijske krajine, kjer nastopajo kar tri ženske ekipe Bora. Zanimivo je dejstvo, da je Bor Edini, ki nastopa na tem turnirju s tremi ekipami, vendar je še bolj razveseljevalo to, da predstavlja tržaško pokrajino same slovenske ekipe Brega in Bora.

Kraljica športov — atletika je povsod nekako v ozadju ne po važnosti, pač pa zaradi tega, ker ne privlači na prizorišču tekem tako množice gledalcev kot n. pr. odbojka ali druge igre. Ravno atletom pa ne moremo reči, da so stali križem rok. Nastopili so kar na 33 mitingih od Trsta, Gorice, Vidna pa do Bologne in še v Novi Gorici in Celju. Za vse te nastope so prepotovali skupno 3500 km. Če natančno, da je tekmovala 24 atletov, ki so v letošnjem letu popravili 23 društvenih rekordov, vidimo, da so fantje (dekleta se kot izgleda ne navdušujejo za ta plemeniti šport) marljivo trenirali. Zato je njihov vrstni vrst letos tudi junorški prvak v krogli Radovan Pučka in deželni rekord v teku na 80 m z zaprekami Iztok Furlan. Za namiznotenisko sekcijo je bilo letošnje leto najbolj uspešno odkar ta sekcija obstaja. Po dobitnih letih vadbe in igranja se lahko Bor pohvali tudi z državnim prvakom. Ta naslov si je osvojil v tretji kategoriji na državnem prvenstvu v

Ker že govorimo o novostih, naj omenim še eno, za katero smo morali se najbolj veseliti: avtor SPZ nam je namreč odstopila «multiplo», ki jo sedaj Bor uporablja za prevoze svojih atletov na tekmovalna mesta. S tem se precej zmanjšajo potni stroški za gostovanja (seveda le bližnja) predvsem pa naši tekmovalci niso več vezani na vozne rede in razpoložljive zvezke železnice in avtobusnih poti.

Kot zadnja večja športna prireditev v letošnjem letu je bil športni teden, rekorder na prijavah kot tudi v disciplinah. Prijavilo se je namreč 950 tekmovalcev iz 20 društev s Tržaškega in Gorjskega, ki so se borili za zmago v 16 panogah ter tudi za ševljine redke in nagrade, ki so jih dale na razpolago številne organizacije, ustanove in občine. Prvič je bilo le

## Vedno bliže edin-slivenemu dogodku Spor Jesenice-Zagreb zaradi tekme Avstrija-Jugoslavija Čehi resni kandidati za osvojitve naslova bodočih prvakov

LJUBLJANA, 23. — Kljub trenutnemu zatíju na ledu je v zvezi s pripravami za svetovno hokejsko prvenstvo, ki bo prihodnje leto v Ljubljani, zelo živahno — celo preživahno.

Znano je, da bodo tekme A skupine dokončane le v Ljubljani. Jeseničani in Zagrebčani, ki prireja turnirja C in B skupine, pa se lahko se dogovorijo o prenosu kakšne tekme B skupine na Jesenice in obratno. In to je jabolka spora.

Jeseničani bi želeli med svetovnim prvenstvom vsaj enkrat videti na delu jugoslovansko reprezentanco, saj jo sestavljajo skoraj sami Jeseničani. Gledali bi jih najraje na tekmi proti Avstrijcem, ker tu

Najdiše bo šla pri tem gotovo «ISKRA», ki bo svoj novi tranzistorji radijski sprejemnik preprosto imenovala kar «Hokej 66». Do marca nameravajo odpreti tudi stiri nove velike samopostrežne trgovine, ki bodo polne blaga, ki je za tuje predvsem zanimivo.

Vse kaže, da bo za to največjo športno prireditev v Sloveniji doslej vse dostojno pripravljeno.

Ina. LASIČ

## ODOBJKA S PRVENSTEV IN TURNIRJEV V moški A in B ligi vse po predvidevanjih 28. t. m. na stadionu «Prvi maj» ženski troboj Bor-AGI-Poreč

Ker je Bor že zaključil svoje nastope v tem prvem delu italijanskega prvenstva B lige so prišli tokrat bolj do izraza rezultati drugih ekip. Vsa srečanja so potekala po predvidevanjih in se tudi končala z istim rezultatom 3:1.

V Milanu je gostovala šestka gasilcev iz Mestier in si priborila prvi set, čopar z minimalno razliko. To pa je bila edina njena zasluga, nato je ekipa popolnoma odpovedala in gladko izgubila.

Isto bi lahko rekli o drugem tržaškem drugoligašu CRDA, ki je uspelo osvojiti četrto mesto v tem prvenstvu, ki je zanj poravnal in v splošni lestvici daleč zaostaja za ostalimi ekipami.

Celana si je v nedeljo priborila prvo zmago na tujih tleh. Gostovala je v Padovi in odpravila tamkajšnje gasilce. Ti so se nasprotniki uspešno upirali in v drugem setu, ki so ga tudi osvojili. Izid šestega kola:

«CSI» — Codognato 3:1 (15:17, 15:14, 15:7)  
Celana — «Pagnin» 3:1 (15:8, 9:15, 15:11, 15:9)  
«Cobbi» — CRDA 3:1  
«Bor» — Zavattaro 3:0 (Odigrana 7. dec. in priznana)

LESTVICA

|           |   |   |   |    |    |   |
|-----------|---|---|---|----|----|---|
| CSI       | 5 | 4 | 1 | 14 | 4  | 8 |
| Menegola  | 5 | 4 | 1 | 14 | 6  | 8 |
| Cobbi     | 5 | 4 | 1 | 14 | 10 | 8 |
| Bor       | 5 | 3 | 2 | 11 | 8  | 6 |
| Celana    | 6 | 3 | 3 | 12 | 12 | 6 |
| Zavattaro | 6 | 3 | 3 | 11 | 12 | 6 |
| Codognato | 5 | 2 | 3 | 9  | 11 | 4 |
| Pagnin    | 5 | 1 | 4 | 7  | 13 | 2 |
| CRDA      | 0 | 0 | 6 | 2  | 18 | 0 |

LESTVICA

|           |   |   |   |   |    |   |
|-----------|---|---|---|---|----|---|
| AGI B     | 4 | 4 | 0 | 8 | 2  | 8 |
| Porzio    | 6 | 4 | 2 | 8 | 4  | 8 |
| Bor A     | 4 | 3 | 2 | 6 | 0  | 6 |
| Bor C     | 4 | 2 | 2 | 5 | 4  | 4 |
| Pordenone | 6 | 4 | 2 | 6 | 4  | 4 |
| Bor B     | 4 | 1 | 3 | 2 | 6  | 2 |
| Breg      | 5 | 0 | 5 | 0 | 10 | 0 |

RIM, 23. — Odločilno tekmo za vstop v finalno skupino svetovnega nogometnega prvenstva Bolgarija — Belgija, ki bo 29. t. m. v Florensi, bo sodil Italijani Antonio Sbardella, stranska sodnika pa bo sta Alessandro D'Agostini in Giuliano Acerense.

Nedeljske tekme

**ALIGA**

ATALANTA — CATANIA  
BRESCIA — JUVENTUS  
CAGLIARI — L. VICENZA  
FIORENTINA — ROMA  
FOGGIA — VARESE  
INTER — BOLOGNA  
LAZIO — NAPOLI  
SPAL — SAMPDORIA  
TORINO — MILAN

**BLIGA**

CATANZARO — MESSINA  
GENOVA — NOVARA  
LECCO — MONZA  
LIVORNO — POTENZA  
MODENA — REGGINA  
PADOVA — VENEZIA  
PALERMO — PRO PATRIA  
REGGIANA — ALESSANDRIA  
TRANI — MANTOVA  
VERONA — PISA

DOMAČI NOGOMET

V nedeljo 26. decembra

II. AMATERSKA KATEGORIJA  
Ob 14.30 v Nabrežini

Primorje — S. Canciano

III. AMATERSKA KATEGORIJA  
Ob 10.30 v Nabrežini

Vesna — Libertas Barcelona

MLADINSKI TURNIR  
Ob 12.30 na igrišču Ponzone

Roianese — Primorje

## Grand Hotel «TOPLICE» Bled

Tik ob jezeru s 403 posteljami • TERMALNO KOPALISCE, 23 stople • MEDNARODNA KUHINJA • KRASNA SMUCISCA • Priporočamo se za obisk



HOTEL SLOVENSKO KONFORT • PRIZNANA MEDNARODNA IN NARODNA RESTAVRACIJA • NOČNI BAR Z MEDNARODNIM ARTISTIČNIM PROGRAMOM • KAVARNA • SLAŠČIČARNA • KLUBSKI IN BANKETNI PROSTORI

## GRILL BAR

V HOTELU RIVIERA V PORTOROŽU  
Je odprt vsak dan, razen v sredo, od 22. ure do 4. ure zjutraj.  
MEDNARODNI ARTISTIČNI PROGRAM  
STRIP TEASE  
ODLIČNA GLASBA  
SPECIJALITETE NA ZARU  
Vljudno vabljeni  
Obvezna temna obleka

## CASINO

PORTOROŽ  
PORTOROSE  
ROULETTE  
CHEMIN DE FER  
BACCARAT  
ter priljubljena igra TRENTÉ ET QUARANTE  
ODPRTO CELO LETO  
GRILL BAR - CABARET - STRIPTEASE  
ATMOSPHERE PARISIENNE  
V HOTELU «RIVIERA» PORTOROŽ

## Piero Caleffi: LAHKO JE REČI LAKOTA...

26.

DON NARCISO JE UMRL V GUSENU

Neke noči je zbežal iz taborišča Gigino Cinelli, ki je skočil čez zid. Nekaj dni kasneje mu je sledil Costanzo, ki je napisal verz: «Libertà v cerando ch'è si carav». (Isčem svobodo, ki je tako draga). Iz skupine, ki je delala v predoru, jo je popihal tudi Giulio, ki je nesel moje poždrave genovskim tovarišem. Kakšnega ubežnika so tudi ponovno prijeli. Povedali so mi, da so postali Nemci — poročnik Tito, višji narednik Haage, višji narednik Koenig — mnogo bolj krotki. Odkar so prehodno taborišče premestili iz Fossolija v Bocen ter je vojna sreča obrnila hrbet Nemcem. Kakšen dogodek pa nam je pokazal, da ni šlo za spreobrnitev. Nekega ubežnika ki so ga ujeli in izročili našim ječarjem južnotrojski kmetje so pobili z udarci do smrti. Nekega večera so prinesli njegovo truplo v taborišče in imel je tako razmarnjen obraz, da ga ni bilo prepoznati. Druga ubežnika, ki so ga tudi ujeli kmetje, so birici privežali h kolu sredi dvorišča ter ga pustili 48 ur ponoriti in podnevi na prostem ob slabem vremenu in brez vsake hrane. Ponorci smo sižali, kako je obupno stokal; njegovi vzdihli so nam parali srce in nismo mogli spati. Tve-

gali smo kazen in uspešno nam je, da smo mu dali v usta, kakšen krompir, kakšno jabolko, ali pa mu vili v grlo malo vode.

Iz Milana, Genove in Turina so prihajali novi jetniki. 12. novembra je prišel iz Milana znani fiziolog Virgilio Ferrari. Po posredovanju Ade me je pregledal. Izrekel je popolnoma jasno diagnozo in mi predpisal injekcije kalcija. Tovar na zdravlil Roby Lepetit je darovala taborišče več velikih zabojer zdravil. Z njegoviimi prispevki so pripravili v taborišču celo zobozdravniško ambulanto. V njej so mi izdali nekaj zob, ki jih nisem mogel več uporabljati po genovskih zašiljanjih.

V Milanski skupini sta bila dva moja tovariša. Prvi je bil Guido De Ferrari, naš def iz misije Law, ki so ga aretirali v Milanu z «vabo», torej z istim sistemom, ki ga je uporabljal Conter z menoj v Genovi, toda brez uspeha, da bi aretirali Galimbertija. Drugi je bil Sergio Tornaghi, ki so ga prijeli 8. oktobra. Seveda me njuni prihod ni razveselil, toda njuna družba mi je dobro delala. Uspejo jim je organizirati sev. Milančani, ki so bili bliže svojemu mestu, kjer so bili CLN in pojava sta bolj učinkoviti kot genovski, so naleteli takoj na oporo v nekoliko zaprti in neizogibno egoistični organizaciji bloka A, v katerem so bili internirani «mogočniki», vstevši italijanski kapoti taborišča.

Sredi novembra je prišel ukaz, naj premostijo vse jetnike, ki so jih obtoževali težjih stvari, v blok F, v katerem so bile dolje ženske; te pa so preselili v sosednji blok E. Ta ukrep je povzročil preplah, najbolj optimistična domneva je bila čimprejnejša deportacija v Nemčijo.

Kakim 80 jetnikom, med katere sem spadal tudi jaz, so odvzeli vse taboriščne naloge ter jim ukazali, naj se preselijo v blok F. Kmalu zatem je sledila druga selitev v bližnji blok E, ki je imela sanitarije v notranjosti. Tu smo bili od tega trenutka dalje za stalno zaprti in nam niso dovolili, da bi šli ven, razen v izrednih primerih. Ada mi je prihajala

dajati injekcije v zaprti blok in nam vlivala vedno nekaj upanja in nekaj vedrine. Ducci je prihajal vsak dan z izgovorom, da mora popraviti kak pograd, da bi nam prinašal novice, predvsem pa tolažbo svojega prijateljskega. Čepnil je na najnižji plošč pograda, tako da so se mu kosčena kolena dotikala brade. Mi, Occhiuto, Rocca, Lodigiani, Def, jaz, Novaro, Spolidoro in Lastrina pa smo se strnili okoli njega in se menili o vojni in politiki.

Defa so imenovali za našega blokača, toda ne za dolgo časa. Nekaj dni kasneje sta namred sledila zbor in apel za «hodno». Def in Sergio sta bila v seznamu. Dodal so ju v zadnjem trenutku, ko se je že zdelo, da ne prideta v poštev. Sergio se je celo zavzel pri tovariših iz CLN v taborišču, da ne bi vključili v seznam mene in še kakšnega drugega. Včasih se je stvar posrečila. Ko sta se prišla posloviti, sta mi zaupala, da bosta skušala pobegniti z vlaka za vsako ceno. Pri tem sta mi obljubila, da bosta pomagala nam vsem v zaprtim bloku, če jima pobeg uspe. Defu je uspelo skočiti iz brzega vlaka in čez nekaj dni mi je po tajnih poteh podtalne organizacije dospel listek: «Tvoj prijatelj Guido se dobro počuti in je med svojimi. Prisrčno se te spominja». Neki neznanec je izročil listek jetniku, ki je delal v predoru in ga prosil, naj mi ga izroči. Prihajati so mi začeli, ne da bi vedel od kod, veliki zavoji zimske obleke in denar; in vse to sem razdelil svojim tovarišem. Vedel sem, da je to zasluga Defa.

Sergiu se ni posrečilo zbežati in nisem ga nikoli več videl. Kasneje sem zvedel, da so ga poslali na delo v delavnice v Melku. Kljub visoki mrzlici so ga poslali na delo, kjer ga je 8. marca 1945 obil močan curek ledeno mrzle vode iz nekega hidranta ter je zato naslednjega dne umrl za pljučnico.

Nam so menajo škrtili na polovico ter nam tudi omejili možnost nakupov. Lakota smo tešili z jabolki. Pojedli smo jih ogromne količine.

Sproti, kakor so prihajali v taborišče jetniki, so v blok «nevvarnih», kakor so ga imenovali zunaj, pošiljali nove. Med

njimi so bili: dr. Negri iz La Spezie, kateremu so se še videle na hrbtu grde rane in podplutbe, ki so bile posledica udarcev z bičevom med zasliševanji, odv. Spaziani iz Isola della Scala, ki je bil še omočen zaradi pretresa možganov, ki so mu ga povzročili udarci s palicami v enaki okoliščini; slikar Agostino Barbieri iz Verone, krepak in človečen, nekoliko boja, vendar poln prekipevalce in žalostne molčnosti; Tino Cerja, star komaj dvajset let in poln sile po življenju; partizani in zarotniki, ki so bili vsi zapisani enaki usodi. Prihajali so tudi mnogo popolnoma nedolžnih ljudi, ki so jih polovili v La Spezi in jih kasneje odpeljali vse tja gor v nacistično klančino.

Med nami je bil duhovnik, don Narciso Sordo, ki so ga aretirali pod obtožbo, da je podpiral partizane. Bil je kaplan v boenski delavski četrti ter se je vrnil v svojo vas v Val Sugani poučevat, predvsem pa, da bi pomagal fantom, ki so se borili v hribih. Bil je nizke in čokate postave ter lepega in odkritosrčnega obraza, iz katerega pa je sijala trma. Razpravljala sva ure in ure, hodila gor in dol med pogradi ter bila že kar ob sopo zaradi neskončnih pogovorov o transcendenci in imanenci, o spiritualizmu in materializmu, o tomizmu in marksizmu ter o vseh možnih «izmih». Casa je pač bilo na pretek. Včasih se je zaradi svoje trme močno razburil, skoraj osorno prekinil razpravljanje in mi obrnil hrbet. Toda kmalu se je pomirjen vrnil: «Človek ne more kuhati jeze nate». Toda zakaj vztrajal na tem, da bi prikazal v lažni luči namene Cerke. In vendar pravil, da veruje.

«V Boga», sem poljasil. «In pri tem se nočem prav nič obvezati glede razodetja».

«To je vseeno, vseeno, vseeno! Cerkev je resnica, in v njej je Bog».

«Bog je torej z Mussolinijem? Gott mit uns?»

«Si prava mrha! Oh Jezus, odpusti mi. Kaj ima to pri stvari?»

«Toda Pij XI...»

(Nadaljevanje sledi)

# Vešele praznike

**BANCA DI CREDITO DI TRIESTE**  
S. P. A.  
**TRŽAŠKA KREDITNA BANKA**  
GLAVNICA LIR 800.000.000 - VPLAČANIH LIR 180.000.000  
TRST - ULICA FABIO FILZI ŠT. 10  
TELEFON ŠT. 38-101, 38-045 BRZOJAVNI NASLOV: BANKRED

## VELOX

Ekskluzivna glavna zaloga:  
**RADENSKA mineralna voda**  
**USTEKLJENIČENA ISTRSKA in BRIŠKA VINA**  
in PRŠUT

Pivo:  
**PONTIGAM in REININGHAUS**

Dedek Mraz, prinesi mojemu  
očku avto **RENAULT**



avtomobil, ki se imenuje

**RENAULT 10**

1100 cm — čez 138 km/h

(po ceniku) L 998.000

Zastopstvo S. A. M.

**SILVANO FRISORI**

TRST  
RAZSTAVA V UL. FILZI 21, TEL. 68-990  
SERVIS, POMOČ, NADOMESTNI DELI:  
UL. G. GALILEI 20, TEL. 93-490

ZALOGA DRV, PREMOGA, KEROSENA  
IN NAFTE ZA KURJAVO

**LOVREČIČ**

DOMJO 38 — tel. 99-331

ZALOGA DOMAČEGA VINA, KRASKEGA PRSUTA  
IN TERANA

**L. GUŠTIN**

COL 8 (Repentabor) — tel. 227-120

vošči vesel božič

## «UNIVERSALTECNICA»

RADIO — TELEVIZORJI — AVTOMATISNI IN SUPERAVTOMATISNI PRALNI STROJI — HLADILNIKI — ELEKTROGOSPODINJSKI PREDMETI: CANDY — REX — CGE

Izredne cene za izvoz — Dostavljamo na dom brez posebnih stroškov v vse kraje Jugoslavije

UNIVERSALTECNICA Trieste — Trst  
Corso Garibaldi št. 4 tel. 41-243 in Trg Goldeni št. 1

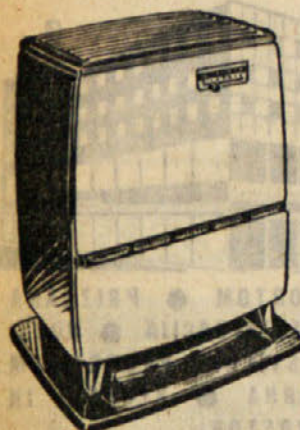
želi vesel božič

TRST - Ul. Bocca 2  
Telefon 28-373 **POŽAR ARTEMIO**

**TOVORNI PREVOZI**

v vse kraje tudi v inozemstvo

želi vesele božične praznike



**ELETTRO MARKET**  
di VALERIO SPETTI

PECI NA PREMOGA IN KEROSEN PRIZNANIH ZNAMK: «JUNO» — «WARM MORNIG» — «RAICHON» — «OLMAR»

PRODAJA TUDI NA OBROKE, DO 24 MESECEV

TRIESTE — TRST  
Strada Vecchia dell'Istria 2  
tel. 812238 (na trgu pri Sv. Ani)  
vošči vesel božič

PRIZNANO MEDNARODNO  
AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE



**LA GORIZIANA**

GORICA — UL. DUCA D'AOSTA 180 — TEL. 28-45 — GORICA  
PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA

želi vesel božič

**JOŽEF SILA**  
UVOZ — IZVOZ

vsakovrstnega lesa za predelavo in kurjavo ter jamskega lesa

TRST - UL. MILANO ŠT. 4 - TELEFON 28-944

želi vesel božič

**KMEČKA BANKA**

r. z. z. o. z.

GORICA

Ulica Morelli 11

Tel. 22-06

želi vesele božične praznike

**EMPORIO AUTO - MOTO**

Vam nudimo DELE in NADOMESTNE DELE za vsa motorna vozila: svečke, trikotnike, svetilke, preproge, prevleke, kroglice, tečaj, AMORTIZERJE, ZNAMKE RIV, VERIGE ZA SNEG, NOSILCE ZA SMUČI, ANTIFRIZ itd. itd.

IZREDNA RAZPRODAJA MOTORNH BATOV — PISTONI, VESPE IN LAMBRETE VSEH VRST.

REZERVIRAN PARKIRNI PROSTOR ZA STRANKE

želi vesel božič

**Visus Optica**

TRST, Campo S. Giacomo 11, telefon 50-057

je vaš zanesljiv optik

Očala za vid, fotografske aparate, nalivna peresa, toplomeri itd., vsi primerni predmeti za darila

želi vesel božič

Najlepša darila  
za praznike

pri

**Beltrame**

TKANINE - PLAŠČI - OBLEKE

TRST, Corso Italia, 25

želi cenjenim odjemalcem vesel božič in srečno novo leto!

GORICA, Corso Verdi, 119

**Paolo Morassutti**

TRST, Ul. Carducci 22 — tel. 95-173 — 77-260 — 55-645

ZELEZNINA — ORODJE — HIRNI PREDMETI

— JEDILNI PRIBOR — PORCELAN — KRI-

STALNI PREDMETI — DARILNI PREDMETI

— OPREMA ZA KOPALNICE —

Velia izbira najboljših znamk domače in tuje proizvodnje

MANUFAKTURNA TRGOVINA  
**SANCIN-STRAIN**  
BOLJUNEC 231 — tel. 97-645

HOTEL

«KRAS»

REPENTABOR — tel. 227-113

**FRANC BERGINC**

UVOZ — IZVOZ IN PREDSTAVNIŠTVA

TRST, Ul. Gattari 5/III — tel. 96-941

želi vsem svojim poslovnim prijateljem in znancem vesele božične praznike

GOSTILNA

**GODNIČ**

TRST, Str. del Friuli 339  
vošči svojim gostom vesel božič

GOSTILNA

**MILKOVIČ**

GROPA 60 — tel. 226-130  
vošči vsem cenjenim gostom vesel božič

JESTVINE

**DANILO KOS**

MACKOVLJE 25 — tel. 97-620

TRGOVINA JESTVIN

**JERJAN**

DOLINA 65 — tel. 97-621

MESNICA

**BRANKO ŽERJAL**

BOLJUNEC 41 — tel. 97-623

JESTVINE

**VALENTIN SANCIN**

BOLJUNEC 62

**ŠPORTNIKI!**

V trgovini

**VELIAK - ŠPORT**

V Ul. dell'Istria 13, tel. 44-237  
dobite vse potrebno za smučanje in za druge pazege športa — Kvalitetno blago po konkurenčnih cenah.

TRGOVINA JESTVIN

**F. RESINOVIČ**

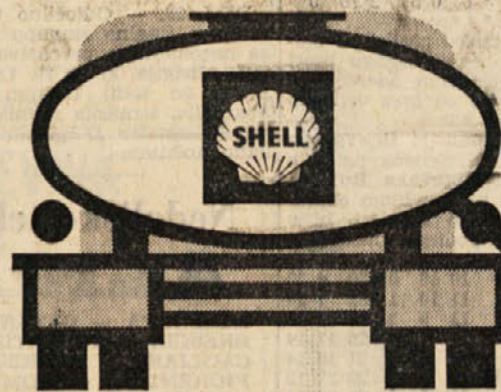
(najemnika Gianni TAUCER in Attilio CUK)

Trst, Trg. S. Francesco šte. 8  
telefon 36-809

TRGOVINA JESTVIN

**MARTA HUSU**

GABROVEC 42



**TERMOSHELL**

lekoče gorivo za ogrevanje

za vašo dobavo

telefonirajte na: 93.936 - 94.590

**A. SFERCO**

UL. A. VALEHIO, 41 TRST

vošči vesel božič

VSEM CENJENIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

**TRŽAŠKA KNJIGARNA**

ZELI VESEL BOŽIČ

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPČINAH

r. z. o. p.

OPCINE, Alpinska ul. 85 — tel. 221-054

KEMICNA PRALNICA IN CISTILNICA

**ANTON PAMIČ**

TRST — Ul. Rossetti št. 55 — Telefon 50-586  
in podružnica na PROSEKU št. 6

vošči cenjenim klientom vesel božič in srečno in zadovoljno novo leto!

MESNICA

**REMIGIO LIČEN**

OPCINE, PROSEKA UL. 8 — TEL. 221-711

Trgovina električnih hišnih potrebščin radio TV itd.

**BRUNO BRESCIANI**

OPCINE, Narodna št. 38

tel. 221-711

**KMETJE, VRTNARJI**

Za vsako vašo potrebo se obrnite na domačo tvrdko

**FURLANI EDVARD**

TRST, UL. MILANO 18 - Telef. 35-169

katera vam nudi po najnižjih cenah navadne in hidravlične stikalnice (preše), grozdne mlince — navadne in na električni pogon ter razno vinsko posodo, kakor: kadi, brenčate, brenčate, škafe, hrastove sode ter vse potrebno za trgatve. Ekskluzivni zastopnik za Furlanijo Juljsko krajno svetovno znanih strojev za obdelovanje zemlje, ter kosilnice «AGRIA»



TRGOVINA JESTVIN

**JOSIP ŠKABAR**

OPCINE, Narodna ul. 42 — tel. 221-026

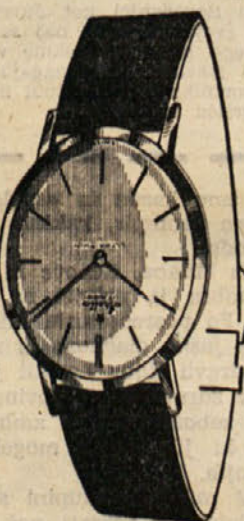
**RINOTECNICA**

TRST

UL. TEATRO ROMANO 9, tel. 38040

Preden pridete do anagrafskega urada

Radio, televizorji, superavtomatizirani pralni stroji, hladilniki, elektrogospodinski predmeti (Zoppas, Rex, Candy, CGE, Philco itd.)  
IZREDNI POPUST ZA IZVOZ!  
Vse carinske formalnosti zastoj!



**ARETTA**  
ULTRA THIN

med elegantnimi in preciznimi urami je najcenejša znamka

Generalno zastopstvo «LA CLESSIDRA»  
Trst - Piazza S. Antonio Nuovo N. 4-I. nadstropje

IMPORT Prodaja na veliko in drobno  
Velika izbira zlatnine po tovarniških cenah!  
IZREDEN POPUST — Garancija —

želi svojim klientom vesele božične praznike

**ANDREJ BOLKO mr. ph.**

UVOZ - IZVOZ

Telefon 31-315

farmaceutski proizvodi in kemikalije  
TRST - UL. TORREBIANCA 21, II

želi vesel božič

PRI  
AVTO OPREMA

**V. ZANCHI**

BOSTE DOBILI:

- VERIGE ZA SNEG
- KILER MASKE
- NOSILCE ZA SMUČI
- ANTIFRIZ IN RAZNE POTREBŠČINE ZA VSE AVTOMOBILE

želi vesel božič

TRST - Via Coroneo N. 4

TEL. 29-684